

с 1305 и 3

№	ед. хр.
описи	
фонда	
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ВИННИЦКОЙ ОБЛАСТИ	

Общество пособия бедным еврейм

(название фонда)

(название структурной части)

Отчет общества  
за 1915-1917 г.г.

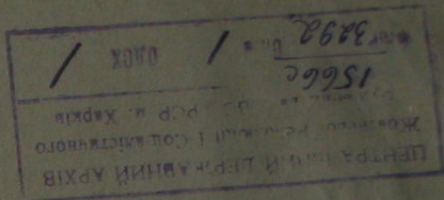
(заголовок единицы хранения)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ ВИННИЦКОЙ ОБЛАСТИ	
№	фонда <u>793</u>
	описи <u>1</u>
	ед. хр. <u>1</u>

Наименование 1915 год  
Земельный 1917 год  
на 53 к. м.м.

1566

55н4



Общество пособия бедным евреям в Лозинев-  
Тогольска "Эзрас - Хайлим"

Отчет общества пособия бедным  
евреям в Лозинев - Тогольска  
« Эзрас Хайлим » за 1915-1917 гг.

о своей деятельности.

форма № 11

ТИ



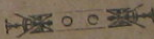
# Отчетъ

ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ

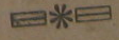
г. МОГИЛЕВА-ПОД.

„Эзрасъ-Хойлимъ“

за 1915 и 1916 г. г.



Общество открыло свои дѣйствія 1 Февраля 1912 г.



МОГИЛЕВЪ-ПОД.  
ТИПОГРАФІЯ  
А. ШИКАЙЗЕНА  
1918.

**Администрація Общества:**

**ПРАВЛЕНИЕ:**

Председательница Э. А. Маргулис.  
Тов. Предсѣд. Д. В. Ландау.  
Казначей Х. М. Фридманъ  
Секретарь М. Э. Шацъ.

**Ч л е н ы:**

Волохъ, С. Глинеръ, М. И. Жуковский, Г. Л. Рейфъ, С. С. Сорочеръ,  
С. Ш. Хасилева, Р. Е. Хинсонъ, и И. А. Шухгалтеръ.

**Кандидаты:**

Галлеринъ, Р. Казанская, Д. Целникеръ, и Ш. Шацъ.

**Пріемный Комитетъ:**

Р. Богомольная, Э. Ш. Когонъ, Р. И. Кауфманъ, Б. Лукачеръ,  
Р. Монастырская, Г. Ротенбергъ, И. Тарло и Ф. Черткова

**Ревизионная Коммиссія:**

М. М. Монастырскій, Х. Г. Ротенбергъ и М. Г. Фрайбергъ.

**Кандидаты:**

**И. ТАТАРИНСКІЙ** и Г. Фридманъ.

Въ 1915 и 1916 г. г. врачебную помощь оказывали безвозмездно  
врачи: Р. И. Кауфманъ, В. Ф. Крайскій, М. Б. Либерманъ, И. С. Ойх-  
манъ, Г. Л. Рейфъ, А. Б. Розенбаумъ и И. Л. Хаританскій.

Счетъ цѣннаго имущества, принадлежащаго О-ву пособія

	1915 г.		1916 г.	
	Руб.	К.	Руб.	К.
<b>Счетъ цѣнныхъ бумагъ.</b>				
Одинъ закладъ съ выигр. листъ Государств. Дворян. Земельн. Б-ка приобретенный О-мъ 5-го февраля 1912 г. за . . . . .	310	—	500	—
По курсу 1916 г. 580 руб. оцѣнивается . . . . .				
Пожертвовано покойнымъ г. С. А. Маргулисомъ въ пользу О-ва 5% облигацъ Одесск. Гор. Кр. О-ва номинальная стоимость.			4000	—
<b>Счетъ недвижимаго имущества.</b>				
Принесено въ даръ О-ву покойнымъ г. С. А. Маргулисомъ одна каменная лавка имени Якова Рафаловича, оцѣниваемая 1915 г. —1000 р. 1916 г. —1000 р.				
Половину каменнаго дома съ магазиномъ им. Д. Рафалов. оцѣниваем . . . . . 6000 р.	1000	—	7000	—
	1310	—	11500	—

бѣднымъ евреямъ г. Могилева Под. „ЗРАСЬ-ХОЙЛИМЪ“

	Руб.		К.	
	Руб.	К.	Руб.	К.
<b>Состоитъ къ 1-му Января 1917 года.</b>				
<b>По счету цѣнныхъ бумагъ.</b>				
1) Одинъ 5% закл. съ выигр. листъ Государ. Дворянск. Земельнаго Б-ка . . . . .	500	—		
5% облигацъ Одесск. Гор. Кр. О-ва . . . . .	4000	—	4500	—
<b>По счету недвижим. имущ.</b>				
1) Одна каменная лавка . . . . .	1000	—		
2) Половина каменнаго дома съ магазиномъ . . . . .	6000	—	7000	—
			11500	—

**Примѣчанія:** 1) На закладной съ выигр. листъ Государственнаго Дворянскаго Земельнаго Б-ка серии 09630/22, получена ссуда въ Соединенномъ Б-вѣ 25 руб.  
 2) 5% Облигацъ Одесск. Гор. Кр. О-ва находятся на храненіи въ Одесской Конторѣ Государ. Б-ка по Контр-маркѣ отъ 12 Мая 1916 года за № 255 на имя О-ва „ЗРАСЬ-ХОЙЛИМЪ“  
 3) Каменная лавка принадлежащая О-ву находится въ Могилевѣ Под. въ Ратушѣ подъ № 30.  
 4) Каменный домъ находится по Гроднск. ул. подъ № 4, владѣемъ Ш. Истернопомъ.

форма № 11

ТИ

ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ въ 1915 и 1916 г. г.

РАСХОДЪ.

	1915 г.		1916 г.	
<b>Осталось на 1 Января</b>				
Наличныхъ денегъ въ кассѣ . . . . .			4	27
На тек. сч. въ Б./Д. С. Маргулисъ . . . . .	381	09	5	95
Вкладъ въ Могилевъ-Под. Кулеческомъ Обществѣ Взаимнаго Кредита . . . . .	1490	10		
На текущ. сч. въ Могилевъ-Под. Отдѣленіи Соединеннаго Б. ка. . . . .			955	93
<b>По счету членскихъ взносовъ</b>				
Поступило членскихъ взносовъ въ теченіе 1915 и 1916 г. г. отъ лицъ, подробно поименованныхъ въ прилагаемомъ при семъ списокѣ . . . . .	1767	55	2121	01
<b>По счету единовремен. пожертвованій</b>				
Поступило въ теченіе 1915 и 1916 г. г. единовременныхъ пожертвованій отъ лицъ подробно поименованныхъ въ прилагаем. при семъ списокѣ . . . . .	252	70	551	22
<b>По счету пожертв. взаимнъ свѣч. накануне Ссудн. дня</b>				
Поступило накануне Ссуднаго дня 1916 г. взаимнъ свѣчей отъ лицъ подробно поименованныхъ въ прилагаемомъ при семъ списокѣ . . . . .			42	20
<b>По счету разныхъ приходовъ.</b>				
Чр. дежурныхъ дамъ доплатъ отъ больныхъ за выданныя имъ дорогія лекарства . . . . .	63	81	222	12
Отъ разныхъ лицъ . . . . .	178	94	15	35
Отъ мѣстн. Комит. пом. бѣж. . . . .			148	98
Перенось Руб.	4134	19	4067	03

	1915 г.		1916 г.	
<b>По счету помощи больн. лекарств. и медикаментами</b>				
Дежурными дамами выдано въ теченіе 1915 и 1916 г. г. лекарствъ и разныхъ препаратовъ по предписаніямъ г. г. врачей изъ Могилевъ-Под. Городской Аптеки . . . . .	1869	09	2138	70
По сч. наличн. расх. на медикаменты выдано . . . . .	34	48	73	83
<b>По сч. помощи больн. Минеральн. вод. и рыб. жиромъ</b>				
Израсходовано на рыбій жиръ . . . . .	16	—		
„ „ минеральн. воды . . . . .	2	—		
<b>По счету помощи больнымъ кефиромъ и молокомъ</b>				
Дежурной дамой г-жей Ш. Шаць выдано разныхъ больнымъ въ теченіи 1915 1916				
Молоска 4910 б. — 5539 Р. 682-37	338	08		
Кефира . . . . . 32 „ — 67 „ 6-70	2	39		
				Р. 689.07
Получено отъ мѣстнаго Комитета помощи бѣженцамъ за отп. молоко . . . . .			34.41	
				654 66
<b>По счету помощи больнымъ продуктами.</b>				
Дежурной дамой г-жей Ш. Шаць выдано разнымъ больнымъ.				
1915 г. 1916 г. 1916 г.				
Курин. мяса—199 ф. 16 л. 270 ф. Р. 207 24	67	92		
Волов. „ —131 „ 8 л. 261 „ 125 90	30	03		
Соль, уголь и пр для ван. . . . .	11	—		
Перенось Руб.	333.14	2370 99	2867	19

форма № 11

ТИ

ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ въ 1915 и 1916 г.г.

	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	4134	19	4067	03
По сч. доходовъ, поступивш. по духовн. завѣщаніямъ				
По завѣщанію З. Халфина, чр. Ово вспомош. обѣднмъ евреямъ г. Могилева-Под. поступило . . . . .	18	—	18	—
По завѣщанію Шмуля Тендлера, чр. Могилевъ-Под. Общественную Талмудъ — Торю поступило . . . . .	100	—		
По завѣщанію Лайтмана чр. г-жу Х. Фридманъ взносъ В. Ройтберга . . . . .	5	—	5	—
По счету доходовъ съ недвижимаго имущ.				
Отъ Левенштейна наемная плата по 1 Апр. 1915 г. и 1916 г. — Руб 90.—				
За вычетомъ:				
Страхов. маг. Р. 5 92 к.				
Исправлен. крыши 7 — к.				
Гор. и Зем. налог 5 02 к. 17-94	72	06		
Отъ Левенштейна . . . . . Р. 90—				
" Б. Радбиля . . . . . " 50—				
" Ш. Пистермана . . . . . " 550—				
Р. 690—				
За вычетомъ:				
Арендн. платы зав. им. Рафалович				
Э. А. Маргулис по 1 Апр. 917-200 —				
Испр. водост. трубы . . . . . 1 50—				
Госуд. гор. и Земск. налоги Р. 74. 35 275 .85 к.			414	15
Переносъ Р. . . . .	4329	25	4504	18

РАСХОДЪ.

	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ 333 14	2370	99	2867	19
Получено отъ мѣстнаго комитета помощи бѣж. за отпушен. мясо . . . . . 34.50			298	64
По счету помощи больнымъ на усилен. питаніе				
Дежурными дамами выдано въ 1915 г. 16 лицамъ по указанію г. г. врачей на усилен. питаніе . . . . .	65	75		
По счету помощи операт. больнымъ и на спец. леч.				
Оказана помощь на поѣздки въ больницы Одессы, Кіева, и др. гор. для операций и для леченія на лиманахъ и на курортахъ	247	55	305	30
По счету содержанія служащихъ				
Инкассатору М. Рабиновичу . . . . .	364	—	397	—
Завѣдующему книгами . . . . .	152	50	165	—
По счету разныхъ расходовъ.				
Израсходовано:				
Извозчикамъ за проѣздъ врачей къ больнымъ	111	37	94	10
Извозчикамъ при сборѣ пожертвов.	2	60	2	30
Почтовые и гербовые марки . . . . .	3	67	1	64
Канцелярск. принадлежн. и типографск. работа . . . . .	53	10	23	56
За вѣнокъ на гробъ С. А. Маргулиса	24	45		
" напечат. адреса и папку Дру Рейфу	14	55		
Устройство застѣдъ въ клубъ и др. . . . .	16	75		
Переносъ Р. . . . .	3427	28	4154	73

форма № 11  
ТИ

ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расхо

	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	4329	25	4504	18
По счету процентовъ.				
Получено:				
1915 г.	1916 г.			
0/0 по текущ. сч. въ Б.Д. С. Маргулисъ . . . . .	Р. 7.48 к.			
По вкладу въ Мог. Под. Купеч. О-вѣ Взаимн. Кредита . . . . .	„ 31.52 „			
По тек. сч. въ Мог. Под. Отд. Соедин. Банка . . . . .	„ 45.93 к. Р. 60.70			
Отъ Э. А. Маргулисъ за пользование облигациями принадлеж. О-ву съ Мая по Юля . . . . .	„ 20.03			
	Р. 84.93 к. Р. 80.73			
За вычетомъ:				
Расходы по двукратн. страх. билета 5% закл. Госуд. Двор. Зем. Банка сер. 09620 № 22 отъ тиража погашенія (Май и Ноябрь) . . . . .				
	Р. 20.75 к; Р. 44—			
0/0 Соед. Б-ку за получ. ссуду подъ обезпеченіемъ билета 5% Закладн. Госуд. Двор. Зем. Банка . . . . .	3-10	64	18	33 63
По счету доходовъ поступившихъ изъ суммъ коробочнаго сбора.				
Отъ Могил. Городской Управы съ 1 Января 1915 по 30 Мая 1916 г. . . . .			545	75
Перенось Р. . . . .	4393	43	5083	56

дѣ суммъ въ 1915 и 1916 г. г.

РАСХОДЪ.

	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	3427	28	4154	73
Устройство панихиды въ день смерти <u>С. А. Маргулиса</u>				
Кантору Кромскому . . . . .	Р. 20—			
Пиайзену за печатан. объявл. въ телегр. о паних. . . . .	3—		23	—
Потар. Вердишу за составленіе акта объ им. имени Рафаловича . . . . .			4	25
Х. А. Милесу въ день смерти Я. Рафаловича (6 „Элула“) . . . . .			3	—
Разные по сбору пожер. взаимнъ свѣчей наканунѣ С.—Д. . . . .			2	65
Перенось Р. . . . .	3427	28	4187	63



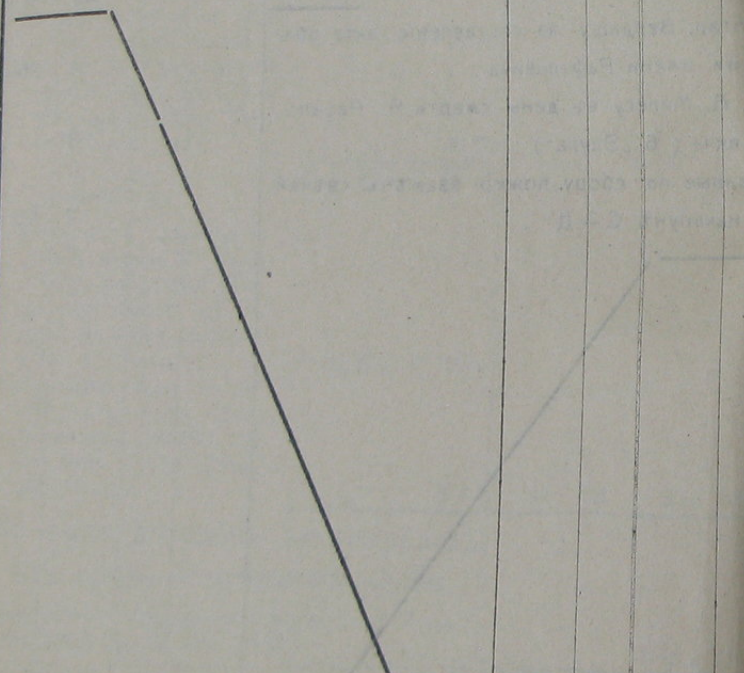
ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расхо

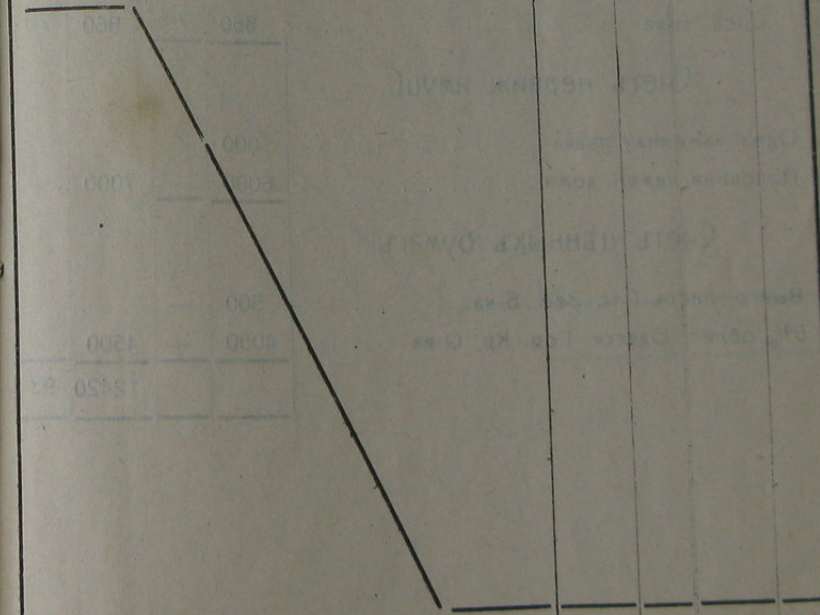
дѣ суммъ въ 1915 и 1916 г. г.

РАСХОДЪ.

	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	4393	43	5083	56
По счету ссудъ.				
Получено въ Соединенномъ Банкѣ подъ обезпеченіемъ билета 5% Заклад. Госуд. Даор. Земельнаго Б-ка . . . . .			25	—
Переносъ Р. . . . .	4393	43	5108	56



	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	3427	28	4187	63
Остатокъ на 1 Января				
1916 г.	4	27		
1917 г.			60	23
Текущ. счетъ въ Могилевъ-Под. Отд. Соед. Б-ка . . . . .	955	93	860	70
Въ Б/Д Э. А. Маргулисъ . . . . .	5	95		
Переносъ Р. . . . .	4393	43	5108	56



форма № 11  
ТИ

# Б а л а н с ь

О-ва ПОСОБИЯ БѢДНЫМЪ ЕвРЕЯМЪ г. МОГИЛЕВА-ПОД „ЭЗРАС-ХОЙЛИМ“

## АКТИВЪ:

### Счетъ Кассы

Остатокъ на 1 Января 1917 г. . . . .	60	23	60	23
Текущ. счетъ въ Могилевъ-Под. Отдѣленіи Соед. Б-ка . . . . .	860	70	860	70

### Счетъ недвиж. имущ.

Одна каменная лавка . . . . .	1000	—	—	—
Половина камен. дома . . . . .	6000	—	7000	—

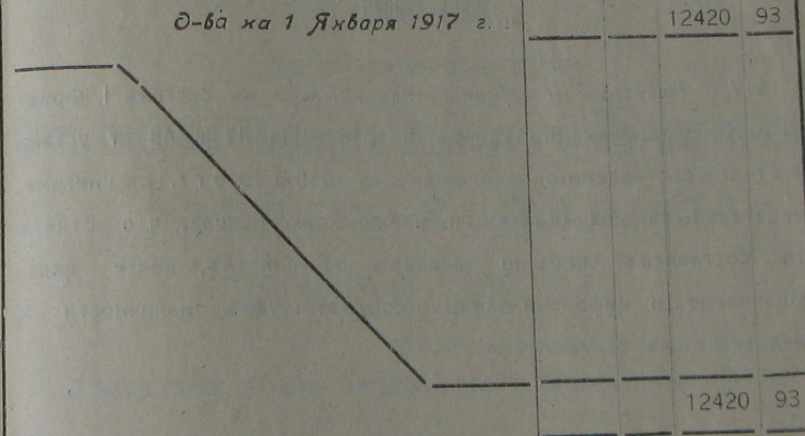
### Счетъ цѣнныхъ бумагъ

Выигр. листъ Гос. Зем. Б-ка . . . . .	500	—	—	—
5% облиг. Одесск. Гор. Кр. О-ва . . . . .	4000	—	4500	—
			12420	93

## Пассив:

### Собственныя средства

О-ва на 1 Января 1917 г.



*mm*

## Протоколъ

Ревизионной комиссiи Общества пособiя бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под.  
„Эзрасъ-Хойлимъ“

1917 г. Августа 21-го Ревизионная комиссiя въ составѣ І. Фрид-  
мана и Х. Ротенберга, провѣривъ на основанiи 42 и 43 ст. устава  
О-ва отчетъ составленный правленiемъ за 1915 и 1916 г.г. съ книгами,  
оправдательными документами и наличностью нашла, что отчетъ  
этотъ составленъ согласно записямъ по книгамъ, книги веде-  
ны правильно и цифровая даннiя соответствують наличности и  
оправдательнымъ документамъ.

Члены Ревизионной Комиссiи:

І. Фридманъ.

Х. Ротенбергъ

## ПРИЛОЖЕНІЕ

къ отчету

О-ва пособiя бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под.

„ЭЗРАСЪ-ХОЙЛИМЪ“

ЗА 1915 И 1916 Г.Г.

Дѣйствiя О-ва открыты 1 Февраля 1918 г.

КЪ СЧЕТУ: членские взносы за 1915 и 1916 г. г.

	1915 1916				
	1915	1916			
Айзенштейнъ М. С.	18	18	Бергеръ Т.	3	4 50
Абрамовъ А.	9	18	Боровскій П.	3	1 50
Абрамова М.	9	—	Блувштейнъ М.	3	3
Абрамовъ П. Л.	6	5	Богомольный А.	3	3
Айзенковичъ и Грингайдъ	—	7	Богомольная Р.	3	—
Арендаръ Л.	—	4 50	Брунштейнъ А.	3	4
Арендаръ Р.	3	—	Бухштаберъ К.	4	4 50
Абрамовъ Г. далія	4	2	Веронъ И.	3	4
Айзиковичъ	3	—	Вилянскій И.	3	9
Айзенкопъ Л.	3	3	Вилянская Э.	3	3
Айзенкопъ Х.	3	3	Веренштейнъ У.	3	3
Абрамовъ Л. М.	—	3	Веренштейнъ Ш.	3	3
Айзенштейнъ Ш.	—	3	Вройде В.	3	3
Айклендеръ И.	2	3	Вройде Г.	3	3
Аксельгорнъ Ш.	1	—	Верикъ Э.	3	3 50
Айзенштейнъ И.	120	160	Боксеръ И.	3	3
Айзиковичъ І.	120	60	Боксеръ С.	3	3
Аронзонъ Ш.	90	—	Богомольный О.	3	3
Двербухъ	2	—	Баргъ Ш.	3	3
Аксельгооръ Э.	50	125	Бармакъ Ля	3	3
Аксельгооръ	50	2	Боруховичъ Б.	3	3
Акивисонъ	—	50	Бейдеръ Эйдя	3	5
			Венская Ф.	3	3 50
			Березовскій І.	4	4
			Вилянскій В.	3	3
			Влохъ М-ме	3	3
Бройде А.	6	11	Брунштейнъ	5	5
Березовская С.	6	3	Баргъ	—	50
Берымъ С.	6	8	Баръ Лейбъ	—	1
Березовская Д.	6	6	Бармакъ Х.	—	1 60
Богомольный З.	6	6	Влатъ	1	1
Богомольная П.	6	6	Березинъ Р.	1 50	3
Березинъ Д.	6	6	Блувштейнъ В.	50	1 50
Бухштаберъ Я.	5	6	Венихесъ	1	2 50
Беренштейнъ Бо	—	9	Бейдеръ І.	2	3
Бройде И.	—	11	Врейтманъ	1	1
Быкъ Е.	480	480	Вельманъ	1 50	3
Билянская З.	3 50	—	Вейдеръ	1	2

Вортникъ А.	1	1 50	Бочтейнъ	50
Вронфманъ	1 20	1 20	Вайсманъ Я.	6 50
Вурштейнъ И.	1 10	1 10	Волохъ З. Ш.	10
Бармакъ К.	1	—	Вайнбаумъ Л.	6
Бармакъ Ш.	60	—	Вольвовская С.	9
Бармакъ Ф.	1 20	—	Векслеръ	6
Бликштейнъ	75	50	Вайтраубъ О. М.	3
Бармакъ Я.	1 80	1 60	Винокуръ И.	3 60
Бурдъ	2 40	4 20	Верете М.	3 60
Бурдъ П.	1 50	—	Ваксъ Т.	3
Блувштейнъ С.	1	—	Вольвовскій Б.	4 50
Бронштейнъ	50	—	Вольвовская С.	4 50
Взксанскій	2	2	Винокуръ С.	3
Баронъ Э.	1 50	—	Винеръ Ита	4
Ворнштейнъ	2	—	Ваксъ А.	60
Верикъ Х.	2	—	Воскобойникъ М	1 50
Брейтель М. І.	2	2 50	Вулихшеръ Ш.	2
Бейгель Я.	1	1	Вайнротъ Ш.	1 80
Вихлеръ	60	1 20	Винокуръ И.	2
Баронъ С.	30	1	Вайсбурдъ З.	2
Бикманъ	50	1	Верете	2 50
Вондеръ	50	2	Виленчикъ М.	2 40
Блувштейнъ Г. Я.	1 50	1 50	Вайнштейнъ	50
Вурштейнъ А.	1	1	Великій Я.	1 50
Бармакъ І.	—	1 40	Воскобойникъ Л.	1
Воренбоймъ	—	60	Вулихшеръ	20
Верезинъ С.	2	—	Вайнеръ	1
Векерманъ С.	2	—	Вайсманъ Л.	50
Берманъ Ш.	3	—	Вайнштокъ Авр.	— 50
Верикъ М.	2	—	Вайнеръ	2 50
Березовскій В.	1	—	Вайнеръ Дувидъ	— 50
Бейдеръ	2	—	Вайсфельдъ	2
Беренштейнъ	1	—	Вайсбурдъ	2
Веренштейнъ	1	—	Векслеръ	1
Векерманъ зуб. вр.	1 50	—	Волохъ	1
Безакъ Юдко	1	—		
Блувштейнъ М.	50	—	Глазбергъ Р.	6
Вромвассеръ Ш.	50	—	Грубаргъ Я.	6
Вронзбоймъ Ита	1 20	—	Горовиць Ф.	6
Вройде	1 50	—	Горовиць Х.	6
Врейтманъ	60	—		

ТИ

Гросманъ Р.	6	6	Гейзель Т. Р.	3	4.50
Гаузнерь Д.	6	6	Гольденманъ А.	3	7
Гаузнерь С.	6	6	Геллеръ		3
Гольманъ Б. и Левинштейнъ	6	14	Гительманъ М.		3
Гринбергъ Н.	6	6	Гольдштейнъ М.		5
Гальперинъ Ш.	6	19	Глейзеръ Л.		3.60
Гальперинъ	6	—	Гринбергъ Вольфъ		3
Горвицъ Мина Исидоровна		12	Гольденбергъ И.	1	2.50
Гринзайдъ М.	3	—	Гвадентрейсторъ Я.	—	50
Гольдфарбъ	3	2.50	Горенштейнъ Т.	И	1.50
Гальперинъ Б.	3	3	Гольденбергъ	И	—
Гальперинъ Ц.	3	—	Гузенфельдъ Ф.	И	—
Гойхштейнъ А.	3	3	Гулькисъ Р.	И	1.20
Гойхштейнъ С.	3	3	Городецкий Л.	И	—
Гохманъ Т.	3	3	Гузенфельдъ	И	—
Гройнемъ П.	3	3	Глейзеръ И.	И	1.80
Глинеръ И.	3	3	Гоузанъ Ф.	И	1.50
Глинеръ С.	3	4	Гольдштейнъ С.	И	2
Глинеръ Х.	3.60	3.60	Гольдштейнъ Л С	И	2
Генисъ Х.	3	1.50	Гольцманъ М.	И	2.50
Гоникъ Я.	3.50	1	Гольдштейнъ А С	И	2.50
Гольденбергъ Б.	3	3	Горвицъ Р.	И	2
Гербатый М.	3	4	Глинеръ Б.	И	—
Гольдштейнъ I.	5.40	3.80	Гершбергъ М.	И	1.20
Гольденбергъ С.	3	—	Горнь	И	1
Гольдштейнъ М А	3	3.50	Гологорский Б.	И	2
Геселевичъ Э.	3	4	Гальперинъ М.	И	1
Гольдшлакъ Э.	3	4	Герштейнъ М.	И	2.50
Гильбурдъ А.	3	4	Гологорский Д.	И	1.20
Гринеръ Г.	3	3	Гольдштейнъ И. Д.	И	1.30
Гассъ М.	3	3	Гойхбергъ С.	И	1.50
Гассъ Е.	3	4	Гурьянъ Б.	И	2
Гурфинкель Ж.	3	3	Грузманъ Е.	И	2.50
Гальперинъ Г.	3	3	Гольцбергъ Б.	И	2.50
Гальперинъ Э.	3	—	Гойсеръ Р.	И	2.40
Гендельманъ М.	3	3	Гольденбергъ Г.	И	—
Гербатый А.	3	—	Гринбергъ Д.	И	1.50
Гохманъ М.	3	3	Готкисъ Т.	И	1.20
Гриншлунъ М.	4	4	Гоойсманъ	И	1.90
Гольдштейнъ БИ	3	6	Ройхманъ А.	И	1.20
Гальперинъ М.	4	5.50	Рельманъ П.	И	1

Гассъ I и Житницкий	1.50	1	Докторъ З.	1.50	1.50
Горвицъ	—	50	Дарховский	2	2
Гаузнерь М-ме		2	Дишеръ		—
Гершенкройнь		1	Дарховский		2
Гельфманъ Мееръ		1	Даць Н.		1
Гельбергъ		1	Диницъ		—
Гольденбергъ Х.		2	Дикеръ		—
Горенштейнъ С.		1	Диницъ Э.		2
Гольденбергъ Я.		2.50	Дорфманъ		1
Гологорский		2	Дукстанский		—
Гоцманъ		1	Ентелисъ Иосифъ	1.50	1.50
Гринбергъ Гершъ		1	Жуковский М. И.	12	12
Гурьянъ		1	Жулиберъ Ф.	4.50	5
Гуревичъ		1.50	Житницкий	1.50	
Дишеръ Г.	жар	6	Жванецъ С.	—	50
Дувидзонъ Е.	жар	3	Зильберманъ	6	6
Докторовичъ		3	Зильберъ Ср.	8	6
Дуклеръ Я.		5.50	Зборовский и Пушко	6	6
Дуклеръ		5.50	Зильберманъ А.	3.60	3.60
Дойтъ Н.		3	Змойре	4	5
Дреслеръ О.		3	Задушливеръ У.	3.60	3.60
Девиниская Р.		3	Зайдманъ П.	4	4
Двойресъ		3	Зонисъ И.	4	4
Долеръ Сося		3.60	Зельнеръ М.	3	3
Дробнеръ М.		3	Зонисъ И. М.	4	4
Даць		3	Зильберштейнъ Л	—	4.50
Дегень		3	Зальцъ Ш.	2	2.50
Духовный		4	Задушливеръ Х.	2	2.50
Дувидзонъ С.		3.50	Зайденбергъ Х.	—	60
Духовный М.		3	Закъ И.	2	2
Духовная Ита		1.50	Закъ I.	2	2
Дувидзонъ Б.		2	Зайцманъ Р.	1	1
Диницъ Р.		2.50	Зукельманъ Бр.	1	1.20
Дардикъ С.		1	Зусманъ К.	1.50	—
Доляръ Д.		1	Зайцманъ		1
Даинъ		1	Дизенгоръ Ш.		—
Дизенгоръ Ш.		1	Дайчманъ Р.		—
Дайчманъ Р.		2.40	Димандъ Р.		—
Димандъ Р.		1.50	Димандъ И.		—
Димандъ И.		1.50			—

ТИ

ит

Зеленьеръ М.		50	Клейнманъ Эня	3	450
Зимелись Абр.		50	Крамеръ Мар.	3	3
Зицеръ		50	Каць Ш.		5
Иткисъ	1	150	Кунинъ		3
Илдисъ	1		Ивенцель Ш.	150	
Истеръ	1		Крайзь Я.	—50	150
Юйзеловичъ Л.	1		Кире Ш.	1	
Ивенцель Д.	6	6	Койфманъ О.	—60	—50
Клейнерманъ Г.	8	5	Кипнисъ Б.	2	2
Кессельманъ Я М		10	Кипнисъ Х.	120	125
Когонъ Ф.		6	Крубичъ	225	2
Койфманъ А Д.		6	Койре Г.	150	
Куперманъ Д.	3	350	Клейнерманъ Р.	2	2
Койре И.	360	180	Крель А.	—80	250
Когонъ М.	3	3	Крайзь А.	180	210
Когонъ Э.	3	3	Койфманъ Б.	120	150
Кандель Л.	3	6	Клигманъ	2	3
Кандель Х.	3	150	Каць А.	240	120
Клейнерманъ Р.	570	550	Кузьминский	—60	135
Когонъ К. Я.	325	250	Кипнисъ М.	1	
Колодный С.	3	5	Косянский	—60	225
Когонъ М.	3		Клейнеръ	—60	225
Когонъ П.	3		Креймеръ И.	150	350
Купецъ Б.	3	3	Корценштейнъ М	2	2
Кишиневский I.	3	350	Кандель Я.	1	3
Кимельфельдъ П	3	450	Крайзь I.	1	150
Кимельфельдъ С	3	450	Креймеръ Н.	1	110
Крочикъ А.	3	350	Кижнерманъ Г.	240	
Когонъ Ф.	3	4	Комаровъ М.	240	240
Когонъ С.	3	4	Крышкоуцкій	175	175
Казанский Л.	3	3	Кибрибъ М.	250	3
Казанская Р.	3	3	Клейнманъ Б.	—50	
Каплунъ Я.	3	3	Каплунъ	1	
Когонъ Ш.	3	3	Когонъ А.	1	
Кацманъ I.	3		Кардонъ	1	1
Краснеръ	360	360	Крысь	250	550
Канторъ	3	3	Кесельманъ Х.	150	
Кисель Эня	360	430	Каць А.	150	
			Калихманъ		1
			Кауфманъ		1
			Каменецкій		1

Калиманъ Б.	2		Лимоникъ П.	—50	150
Каць М.	240		Лейзеровичъ П.	240	240
Калихманъ Ф.	—50		Левенштейнъ I.	240	270
Кейзельманъ	2		Ландау У. М.	120	120
Китроссеръ С.	150		Ламъ	1	1
Койнисъ М.	1		Левенсонъ	2	250
Козаризъ М.	150		Лернеръ Х.	240	240
Козакъ Сенд.	150		Ламъ Фейга	1	—65
Копытъ	50		Лыпысь Х.	150	2
Койфманъ Ш.	50		Лысь З.	1	1
Койфманъ	150		Лимоникъ А.	2	
Клейнманъ Ш.	150		Лейзеровичъ М.	—50	1
Кромская Р.	150		Лернеръ I.	225	150
Кузьмы Р.	—50		Лифшиць Х.	1	2
Крицманъ	1		Лыся С.	1	150
Левенштейнъ М	6		Лямъ М.	150	450
Лемлехъ А.	6		Лимоникъ М.	—50	2
Лемлехъ Р.	6		Ликерманъ М.	1	3
Ландау С.	8		Ланисъ		2
Ландау I.	9		Лапскеръ		1
Ландау Л.	9		Ландау Ар.		150
Литвинъ В.	20		Лейвантъ		2
Лапскеръ Т.	3		Левитъ		150
Лапскеръ Р.	3		Лернеръ		1
Либербергъ Ш.	3		Лифманъ		—50
Либербергъ Д.	3		Лысь		150
Ландау Ш.	3		Маргулисъ Э А	18	36
Ландау Д.	3		Маргулисъ С	18	
Лукачеръ Б.	5		Мосенкисъ З.	9	450
Ландау С.	2		Монастырская Р	6	6
Ланисъ М.	2		по зав Мейлих. Э	12	12
Левъ М.	3		Мейлихзонъ Х.	6	7
Левитъ Н.	3		Мейлихзонъ Л.	6	6
Левинъ А.	3		Мордковский И.	3	550
Лившиць I.	350		Мандельэль Б.	3	450
Лернеръ Ш.	4		Милегера И.	360	380
Лившиць	3		Мандакъ-Зальварштейнъ	3	3
Лазаровичъ I.	150	3	Монастырскій Изр	3	
Левитесь Л.	250	150	Миркинъ Ф.	3	3
Левитъ Ф.	250	3			

ТИ

Монастырская Б.	3	3	Ойстачеръ Р.	1	1
Монастырскій М.	3	4	Оксманъ . . .	1	50
Мейлихзонъ П.	4	—	Ородовская . . .	1	50
Мѣдниковъ А.	3	3	Охляндъ . . .	1	—
Медвѣдь Эля	3	450	Паверманъ Р.	13	12
Мейлихзонъ А.	—	450	Паить Э	6	—
Мильштейнъ Ц.	1	—	Паверманъ Ш.	6	6
Магальникъ . . .	75	—75	Принцакъ К.	360	380
Мильманъ З.	60	120	Паверманъ А.	3	150
Мейлеръ А.	2	—	Подгаецъ . . .	450	450
Мекабель . . .	120	210	Пистерманъ Ш.	450	450
Мандель М.	—50	1	Пистерманъ С.	4	2
Мейлихзонъ М.	2	5	Пистерманъ У.	3	350
Меламудъ Ф.	150	3	Пикайзенъ У.	3	3
Морейнисъ . . .	1	—	Пильдишъ П.	3	3
Мильрудъ Ш.	1	2	Паить Э . . .	3	3
Магидманъ З.	120	—	Паить М. . .	3	3
Мажоциъ . . .	—	1	Паверманъ М.	5	—
Мандель Х. . .	—	20	Паить І. . .	3	3
Манна . . .	1	—	Паить В. . .	3	3
Мичникъ . . .	1	—	Пеховичъ М.	3	4
Мительманъ С.	1	—	Погорилеръ А.	3	3
Мильштейнъ Ц.	1	—	Погорилеръ	1	—50
Минцисъ . . .	—	50	Перельмутеръ	—	50
Моргенштейринъ	—	60	Пописукъ Ш.	—50	—50
Мочанъ М. . .	—	50	Перельманъ . . .	1	—
Мыфлякъ . . .	—	150	Плитманъ К.	250	350
Никельшпургъ Л.	6	6	Подгаецкій . . .	—75	1
Никельшпургъ Н.	6	—	Похъ Х . . .	1	—
Палибоцкая П.	6	6	Полякъ . . .	1	—
Нахмановичъ . . .	3	3	Паверманъ Ц.	—	250
Парижскій К.	4	4	Пеленовскій Янк.	—	140
№ № . . .	—	—50	Перельманъ . . .	—	—50
Несторъ . . .	—	150	Перельцвайгъ . . .	1	—
Ойрингъ А.	3	650	Пиремъ А . . .	—	—60
Остерникъ Ю . . .	180	5	Погребинскій Шая	—	2
Обцисъ М . . .	150	—	Подгаецъ . . .	—	—20
Окулистъ . . .	1	150	Пописукъ . . .	1	1
Ойрингъ-Блайвас	1	150	Прусакъ А . . .	2	2

Дривень А . . .	3	250	Ройзманъ Ш. . .	180	270
Рапаторъ І. . .	18	18	Ратушъ З. . .	150	3
Рапаторъ Э . . .	18	18	Ройтбергъ . . .	250	250
Розенфельдъ М.	3	3	Ройтбергъ Х. . .	2	2
Руссаковский М.	3	5	Ротенбергъ Р.	2	150
Руденскій Л. . .	450	6	Рафатовичъ Ш.	1	50
Рабиновичъ М.	3	3	Розенфельдъ Б.	1	—
Рахлинъ Б. М.	3	150	Рапаторъ . . .	—	2
Розенболитъ М.	360	540	Рахманъ . . .	—	2
Розенфельдъ Н.	480	690	Рѣзникъ . . .	—	1
Розенцвитъ З.	3	450	Ройтманъ Ш. . .	—	150
Ройтбергъ И.	3	450	Розенштейнъ . . .	—	—25
Рубинштейнъ И.	3	3	Розенфельдъ С.	—	250
Рабинъ Э . . .	360	360	Розенбургъ А.	—	2
Ротенбергъ Х.	3	3	Руссовскій Ш . . .	—	—60
Ротенбергъ Г.	3	3	Сорокеръ С . . .	6	5
Розенбургъ С.	5	—	Сиркисъ Изр. . .	6	6
Ройтбергъ . . .	3	350	Скалетъ В . . .	3	3
Райхеръ Бор. . .	450	150	Столяревичъ И.	3	450
Равичъ А. . .	3	350	Садикова Г. . .	3	150
Руденскій А. Я.	5	5	Сирота Ф. . .	360	360
Розентулеръ . . .	4	4	Столяръ З. . .	480	540
Рышалъ І. . .	3	3	Сольцманъ А.	3	250
Розенбергъ М.	250	2	Скнеръ І. . .	—	3
Ройтбергъ Ф. . .	250	—	Систеръ Ш. . .	1	2
Радоиль Б. В.	2	3	Столяръ И. . .	60	—
Ротенбергъ Р.	150	—	Седлеръ . . .	50	1
Ройтбергъ А. . .	150	—	Сорокеръ В . . .	1	2
Рахлинъ Мир. . .	120	160	Сельцеръ Л. . .	—50	—50
Ройтбергъ П. И. Г.	250	4	Сойферъ Р . . .	2	2
Ройтбергъ Я. . .	1	150	Сторчакъ А. . .	2	2
Рабиновичъ Д.	2	3	Сойбельманъ Л.	180	240
Ройтбергъ Урця	250	150	Симхисъ М. . .	1	150
Розенцвайгъ . . .	—75	—	Садиковъ М. . .	1	—
Розенцвитъ І. . .	120	50	Сойбель Ш. . .	110	130
Розенцвайгъ Х.	2	—	Сирота С. . .	280	3
Рабиновичъ Ш.	1	1	Сигаль Э . . .	120	120
Рахлинъ Р. . .	120	110	Сапиръ Г. . .	1	1
Рахлинъ З. . .	2	2	Садецкій Х. . .	2	2
Рахлинъ Ф. . .	180	270	Соколовскій . . .	—60	135

ТИ

17

mm

Садиковъ . . . . .	50	Табачникъ Я	120
Садиковъ Л. . . . .	150	Табакъ Мотель	160
Садецкий М. . . . .	1	Тарло	2
Сейдеръ Л. . . . .	50	Тендлеръ	91
Сигаль . . . . .	240	Томашпольскій	50
Сидерманъ Б . . . . .	2	Трейстманъ Ш	3
Сохъ . . . . .	50	Учитель Роза	350
Сойферманъ Ш . . . . .	1	Фрайбергъ П.	6
Сливакъ . . . . .	50	Фридманъ I . . . . .	6
Скалеръ Гдалія . . . . .	1	Фридманъ Х . . . . .	6
Спектерманъ Ш . . . . .	125	Файнгендлеръ Ф	7
Спекторъ Х . . . . .	1	Фридь	4
Столерманъ . . . . .	50	Файнштейнъ П.	3
Столяръ . . . . .	2	Фрайбергъ М.	480
Тендлеръ В. . . . .	12	Фрайберъ С . . . . .	480
Трахтенбергъ Д . . . . .	6	Фримциевъ Э А	3
Туркеничъ Б. . . . .	6	Фагейнбоймъ	5
Тарло И . . . . .	3	Фишманъ О . . . . .	3
Тарло Л. . . . .	3	Френкель Г. . . . .	480
Тарло Ига . . . . .	3	Фришманъ Ф	480
Толмазеръ Ушер	4	Флексеръ Ф . . . . .	3
Томашпольскій	2	Флексеръ Б. . . . .	3
Тутельманъ А . . . . .	3	Фришманъ Р . . . . .	3
Тутельманъ Е . . . . .	3	Фришманъ Ц . . . . .	3
<b>Татаринскій И.</b>	3	Фришманъ Ц	3
Токаръ Э . . . . .	3	Флейдершвицъ Р.	150
Телерманъ Б. . . . .	3	Фильтерштейнъ	1
Тененгаузъ М . . . . .	110	Фришманъ	2
Тульчинъ Б . . . . .	180	Фишманъ Л . . . . .	250
Трахтенгерцъ . . . . .	140	Флейдервишъ Ш	2
Томашпольскій П.	250	Флейдервишъ	2
Тейтельбоймъ . . . . .	2	Фридманъ Ш . . . . .	2
Тыманеръ Ш . . . . .	2	Фришманъ Л . . . . .	1
Текслеръ Бо . . . . .	175	Фридманъ Г. . . . .	2
Тоейбичъ Ж . . . . .	1	Фридманъ . . . . .	240
Тесперъ . . . . .	50	Файнзильбергъ М	2
Томашпольскій . . . . .	50	Фельманъ Р. . . . .	1
Ткачъ Фр. . . . .	50	Фляшь . . . . .	1
Табакъ Сура . . . . .	50	Фейдера	1
	60	Фердманъ Э Г . . . . .	150
			6

Фельдманъ . . . . .	2	Цейкиновскій Х . . . . .	жер	6
Фихманъ Ш Л . . . . .	1	Цапихъ Анна . . . . .	4	390
Фишензонъ . . . . .	2	Цукерманъ . . . . .	3	3
Флейдервишъ Х . . . . .	2	Цукерманъ Н. . . . .	240	—
Фишманъ . . . . .	150	Цапихъ М. . . . .	240	350
Фридманъ М. . . . .	150	Цапихъ Л . . . . .	2	—
Фридманъ Ф. . . . .	270	Цейкиновская Р . . . . .	150	—
Фрехтманъ . . . . .	2	Цузеръ Эня . . . . .	50	1
Фримциевъ Л . . . . .	220	Цадиковъ М. . . . .	—	50
Фризватый . . . . .	1	Цадиковъ Н. . . . .	—	150
		Цадиковъ Л . . . . .	—	150
Хинсонъ Р. . . . .	480	Цукерманъ . . . . .	—	75
Хинсонъ М. . . . .	3	Черткова Ф . . . . .	жер	360
Харамъ И. . . . .	3	Чоплицеръ-Брайгалъ	360	360
Хусидъ Б . . . . .	3	Чернявскій-Аларъ	3	2
Хасилева С . . . . .	3	Шварцъ Б. . . . .	14	—
Халифманъ С . . . . .	360	Шейнбергъ С И	6	6
Хасилевъ П . . . . .	3	Штаерменъ Я . . . . .	6	6
Хасилева С . . . . .	3	Штекелисъ Б. . . . .	10	—
Халфинъ С . . . . .	4	Шацъ Х . . . . .	6	9
Хабй . . . . .	3	Шоръ Э . . . . .	6	—
Халфинъ Э . . . . .	4	Шнайдеръ Х. . . . .	325	3
Хаимскій . . . . .	450	Шнайдеръ Р . . . . .	325	3
Хайкинъ Ита . . . . .	3	Шухгалтеръ И . . . . .	450	550
Хаимскій . . . . .	3	Шухгалтеръ I X	450	5
Хазинъ Ш . . . . .	3	Шацъ И . . . . .	3	3
Ходоркова I . . . . .	185	Шацъ К . . . . .	3	3
Халфинъ Д . . . . .	60	Шацъ Х . . . . .	3	3
Халфинъ Б . . . . .	150	Шацъ М . . . . .	3	3
Хайкинъ Г . . . . .	1	Шацъ Ш . . . . .	3	3
Халфинъ В . . . . .	150	Шухгалтеръ С . . . . .	3	350
Хейнманъ Инда . . . . .	2	Щустеръ Р . . . . .	4	5
Хайциевъ М. . . . .	2	Штейнманъ . . . . .	3	—
Хаимскій . . . . .	50	Шоръ К . . . . .	3	3
Харамъ . . . . .	180	Шацъ Вл . . . . .	450	—
Халифманъ . . . . .	1	Шварцманъ В . . . . .	3	3
Хинсонъ Б . . . . .	2	Шварцъ Г . . . . .	3	3
Худковская . . . . .	2	Шехтманъ . . . . .	3	3
Хусидъ . . . . .	30	Шереметь А . . . . .	3	3
Цимеринскій И . . . . .	жер		6	6

ТИ

mm



Шухгалтеръ . . .	1	5	Школьникъ . . .	1	2
Шустеръ С. Ш.	1	2	Школьникъ С.	1	1
Шустеръ Шейва	1	1	Шкильеръ Л.	50	50
Шварцъ . . .	1	2	Шмуракъ . . .	50	50
Штульберъ С.	80	60	Шмулевичъ . . .	150	150
Шаргородская Р.	50	1	Шойхетъ . . .	250	250
Шпигельманъ Х.	50	2	Шпильбергъ . . .	60	60
Шварцманъ Р.	1	—	Штернъ зубн. вр	1	1
Шимоновичъ . . .	160	160	Штаркманъ . . .	6	3
Шайкинъ А. Б.	2	2	Шупановскій . . .	4	50
Штромвассеръ	1	2	Эмдель И. А.	3	3
Шейвехманъ М.	120	—	Эпельбоймъ С.	3	3
Шмулько . . .	240	150	Элькинъ Х . . .	3	3
Шойхетъ Р . . .	1	125	Элькинъ Д . . .	3	3
Штеренштейнъ	240	270	Этингеръ Д . . .	30	30
Штуль . . .	1	50	Эйдисъ I . . .	50	1
Шехтманъ Р . . .	240	320	Эпель . . .	1	1
Шапиро Я . . .	180	190	Эйдельманъ . . .	50	50
Шехтманъ Ф . . .	2	2	Юфы . . .	50	50
Штейнбергъ Б . . .	240	360	Юхтманъ М . . .	120	2
Штеръ Д . . .	1	1	Ямпольскій Н . . .	25	1
Шейнгарцъ I . . .	2	—	Ярусскій . . .	150	150
Шилькоотъ С . . .	150	50	Яхнисъ Ф . . .	150	150
Шихманъ . . .	150	150	Якорь . . .	1767	55 2121 01
Штернъ А . . .	2	2			
Шварцъ Ш . . .	1	120			
Шайредъ Р . . .	1	150			
Шейнгарцъ . . .	1	—			
Шильманъ . . .	—	50			
Шехтманъ С . . .	1	120			
Школьникъ . . .					

## КЪ СЧЕТУ: „Единоверенныя пожертвованія“.

ЖЕРТВОЗАТЕЛИ	Черезъ кого поступило	СУММА	
		1915 г.	1916 г.
Абрамовы П. и А.	Фридманъ Х.	9	—
Акерманъ	Лукачеръ Б.	—	50
Акивисонъ О. С.	Шацъ-Глинеръ	5	
Айзиковичъ Ш.	Шацъ М.	9	
Абрамовы П. и Л.	Жуковский М. И.		5
Абрамовъ А. Л.	"		5
Арендаръ Л. по случаю вѣнч. сына	Ландау Сорокеръ		5
Бочкисъ М.	Лукачеръ Б.	1	50
Бурштейнъ	Ландау Хинсонъ	3	
Березовская Д.	Казанская Р.	2	
Бродовскій	Шацъ М.	1	
Баракъ Х.		5	
Бронфманъ И.	Черткова Ф.	3	
Бурдъ П.	Казанская С.	3	
Бройде А.	Ландау Сорокеръ		3
Блохъ М-те	Волохъ Фридманъ		5
Бонусевичъ	Ландау Д.		100
Бурдъ А. П. Петроградъ	Казанская Р.		2
Балибаръ Алтеръ	Шацъ М.		70
Быкъ Х. дух Рав.			5
Бекерманъ Г.	Черткова Ф.		5
Блюмбергъ Н. Л.	Жуковский М. И.		
Вайсбурдъ Л.	Фридманъ Хасиловъ	5	
Вайсманъ Л.	Шацъ М.	1	
Волохъ З.	Монастырск. Хасиловъ	2	
Вольвовская Софья	Фридманъ Хасиловъ	3	
Верете	Лукачеръ Б.	1	
Волохъ З.			5
по случ. в"з сына	Шацъ М.		3
Вайсбергъ	Волохъ Хинсонъ		2
Вайсбурдъ	Шацъ Волохъ		

форма № 11

ТИ

Гендельманъ и Рюкля	Ландау Хасилева	5	
Гинзбургъ	Фридманъ Хасилева	2	
Гальперинъ	Ландау Д.	5	5
Групанъ Ц	Лукачеръ Б.	—	50
Гальперинъ	Сорокеръ С.	1	
Гольденбергъ Я.		5	
Гиршбергъ Я.	Лукачеръ Б.	1	
Гасъ I.	Шухгалтеръ И.	18	
Гринбергъ Х	Шаць М.	2	85
Гольдштейнъ Б		2	
Гельбергъ Ш.	Когонъ Э. и Шаць М.	10	
Гаузнерь С. С.	Жуковский М И		
Двойресъ	Фридманъ Х.	5	
Житницкій О	Шухгалтеръ И.		1
Зильберъ И.	Лукачеръ Б.	4	
Зильберъ Д.	" "	1	
Зильберъ М.	" "	1	
Зильберъ И.	" "	2	
Зальцманъ М.	Фридманъ Лукачеръ		3
Зальцманъ Ф.	Шаць М.		2
Кандель И.	Лукачеръ Б.	2	
Клейнманъ Х.	" "	1	
Креймеръ И.	" "	3	
Клейнеръ Б.	Фридманъ Хасилева	—	80
Крышкоуцкій	Фридманъ Х.	7	
Краковскій	Фридманъ Хасил.	1	
Крыссъ	Казанская Р.	3	
Кипнисъ П.	" "	3	
Койфманъ	Ландау Д.		5
Керцманъ	Шаць М.		1
Кессельманъ Х.	Сорокеръ С.		3
Когонъ Э	Ландау Д.		3
Клейнманъ Г	Лукачеръ Б.		2
Клейнманъ I.	Черткова Лукачер		1
Кирикъ М. и Э.	" "		3
Казанская Р.	Шаць М.		2
Каплунъ Роза	Казанская Р.		2
	Фридманъ Х.		5

Левинъ А.	Фридманъ Х.	1	
Лесюкъ М.	Фридманъ Хасил.	3	
Лемлехъ	Черткова Ф.	5	
Ландау Д. въ день			
помяну въца В. РАПАПОРТА	Ландау Д	6	4
Ликерманъ Б	Ландау Сорокеръ		3
Лившиць	Богомольн. Волох		5
Ландау Лиза	Ландау Д.		3
Лукачеръ Х.	Лукачеръ Б.		2
Ландау С.	Ландау Д.		3
Ландау Вольфъ	" "		2
Ландау Д.	" "		3
Ландау Д. В.	" "		6
въ день помянуъ Ш. Ландау	" "		—
Лемлехъ	Шаць М.		5
Лейкахъ	Хасил. Фридманъ		1
Лейкахъ	" "		2
Лейкахъ	Шаць Шухгалтер		3
Ландау I. Одесса	Шаць Ландау		10
Монастырская Р.	Ландау Хасилева	2	
Маркманъ Р.	Лукачеръ Б.	2	
Моргенштернъ И.	Шухгалтеръ И.	5	
Монасевичъ			3
въ день пом. муж. С. А.	Фридманъ Волох		50
Маргулисъ Э А.	Ландау Д.		5
Моргенштернъ И	Хасил. Фридманъ		
Насл. Н. Рабинов.	Фридманъ Х.		3
Н Н	Шаць М.		2
Немичанскій	" "	3	10
Насл. Н. Рабинов.	" "		
Ойрингъ А.	Фридманъ Х.	1	
Пруссакъ	Лукачеръ Б.	1	
Первое Могилевъ-			100
Под. Свудо-Сборот. Т-во			
Рабиновичъ Анш.	Хасил. Фридманъ	3	
Рабиновичъ	Шаць Глинеръ	3	

Рапалортъ	Черткова Ф.	5	30
Рабиновичъ Я. М.	Шаць М.	3	
Рапалортъ Э	"	1	
Рублинъ	Казанская Р.	3	
Рапалортъ Э.	Ландау Д.		
Рафаловичъ III Ш.	Шаць М.	1	
въ день поминокъ жены	"	1	
Рафаловичъ III Ш.	"	5	
въ день поминокъ матери	Ландау Д.	2	
Рабиновичъ Л.	Фридманъ Хасил.	1	
Розенцвит Берез.	Шаць М.		
Ройфе Авр.	"	3	
Рапалортъ Э.	Ландау Д.		
въ день поминокъ матери Б Эльсон	"	1	
Рафаловичъ III Ш.	Шаць М.		
въ память смерти X. Рафаловича	"	3	
Рапалортъ Э.	"	3	
въ день поминокъ отца Э Эльсонъ	Жуковский М. И.	3	
Розенурдь Л.	Казанская Р	10	
Руссаковский А.	"		
Соловейчик Липы	Ландау Д.	15	
въ день смерти X. Рапалортъ	отъ дѣтей	5	
Садиковъ П.	Фридманъ Х.	3	
Сольцманъ А. Э.	Шаць М.	2	
Сощина М.	"	2	
Сольцманъ Я. Ю.	"	2	
Сольцманъ Я. и X.	"	2	
въ день рожд. М. Шаць	"		
Тарло Л.	Ландау Д.	5	
Томашпольскій Б.	"	1	
Тымянскій	"	3	
Тымянскій Генриманъ	Шаць Сорокеръ	5	
Файнбергъ	Фридманъ Хасил.	5	
Фридманъ Б.	Фридманъ Х.	3	
Френкель и	"		
Томашпольскій	Фридманъ Хасил.	16	
Фридманъ I.	Шаць М.	3	
Френкель Гершь	Казанск Черткова	—	

Фридманъ Р. Д-ръ	Фридманъ Х.		3
Фридманъ Яковъ	"		10
Циписъ	Лукачеръ Б.	2	20
Цыбульскій О.	Шаць М.	1	
Цыбульская X	"	2	
Цалюкъ О.	"		2
Цельникеръ X.	"		2
Черкасскій	Лукачеръ Б.		5
Шоръ Копель	Фридм. Казанск.	4	
Ширманъ I.	Лукачеръ Б.	3	
Штаерманъ М.	Шаць Ландау	10	
Шилькройтъ М.	Шухгалуеръ И.	3	
Шуръ Г. въ день	Ландау Д.	4	
смерти III Ландау	"		
Шоръ Липа, Единца	Фридманъ В. Райтовъ	3	
и Бойка Гольденбергъ	Шаць М.	3	5
Шаць X и М.	"	5	40
Шварць С. III.	Ландау Д.	3	
Шварць Ш.	Шаць М.	3	
Штернь Д.	Сорокеръ С.		10
Шнукъ	Фридманъ Хасил		5
Штаерманъ Ф. И.	Черткова		1
Штаерманъ Г.	Шаць Шухгалтеръ		4
Штокъ	Казанская Р.		
Шильманъ			
		252	70
		551	22

Къ смету: Пожертв. взам. свѣч. накан. Ссуднаго дня

ЖЕРТВОВАТЕЛИ	Черезъ кого поступило	с у м м а	
		1916 г.	
Дронзонъ А. Айзенбергъ И. М.	Ландау Д. Фридманъ Х.	1	50
Быкъ Г. Беронъ Г. Бѣлицъ М. Беронъ Дув. Быкъ В. Берляндъ И.	Ландау Д. Фридманъ Х. " " " " Шаць М. " "	1	50
Волохъ З. Вайнтраубъ О. М. Вайнройтъ Ш. и сынъ	Ландау Д. " " Фридманъ Х.	2 1 1	30 30 30
Геллеръ Кр. насл. Гольдштейнъ Эст. Грейсеръ М.	Ландау Д. Шаць М. Ландау Д.	2 2	90 —
Дрень Аронъ	Фридманъ Х.	2	50
Юсефовичъ Н.	" "	1	50
Казанская Р. Кибрикъ М. Когонъ Мойсей	Ландау Д. Шаць М. Ландау Д.	1 1 1	30 20 —
Ландау Д. Лернеръ Б. Лисанъ Дув. Левитъ Ф. Ломъ Липа	" " Шаць М. Фридманъ Х. Ландау Д. " "	1 1 1 1	— 30 20 — 50
Мажбиць Р. Мунижось М. Милегеръ М.	Фридманъ Х. Шаць М. " "	2	30 25 —

Мандельэль Б.	Ландау Д.		50
Остерникъ Х.	" "		50
Прихожаны Бесъ- Гамедреша Пеленэвскій Я.	Фрайбергъ М. Фридманъ Х.	2	50 50
Ройтбергъ В.	Шаць М.	1	70
Сойферманъ Ш Спекторъ Лейзеръ	Фридманъ Х. Ландау Д.	1	50
Томашпольская Л.	" "	1	70
Фридманъ Х. Фельдманъ А. Фримкисъ Фримцисъ Л.	Фридманъ Х. Шаць М. Ландау Д. " "	1 1 1	60
Цимеринск. И.	Шаць М.	1	50
Шерманъ Н. Шаць Шейндля Шаць Муня Шаць Хаимъ	Ландау Д. Шаць М. " "	1 1 1	25 35 50 15
		<b>42</b>	<b>20</b>

Форма № 11

СТИ

19

20



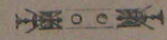
# Отчетъ

ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ БѢДНЫМЪ ЕвРЕЯМЪ

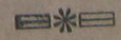
г. МОГИЛЕВА-ПОД.

„Эзрасъ-Хойлимъ“

за 1915 и 1916 г. г.



Общество открыло свои дѣйствія 1 Февраля 1912 г.



МОГИЛЕВЪ-ПОД.

ТИПОГРАФІЯ

А. ПИКАЙЗЕНА

1918.



**Администрація Общества:**

**ПРАВЛЕНІЕ:**

Предсѣдательница *Э. А. Маргулис.*  
Тов. Предсѣд. *Д. В. Ландау.*  
Казначей *Х. М. Фридманъ.*  
Секретарь *М. З. Шацъ.*

**Ч л е н ы:**

*Волохъ, С. Глинеръ, М. И. Жуковский, Г. Л. Рейфъ, С. С. Соронеръ,  
С. Ш. Хасилева, Р. Е. Хивсонъ, и И. А. Шухгалтеръ.*

**Кандидаты:**

*Гальперинъ, Р. Казанская, Д. Цельникеръ, и Ш. Шацъ.*

**Пріемный Комитетъ:**

*Богомольная, Э. Ш. Когонъ, Р. И. Кауфманъ, Б. Лукачеръ,  
Р. Монастырская, Г. Ротенбергъ, И. Тарло и Ф. Черткова*

**Ревизионная Коммиссія:**

*М. М. Монастырскій, Х. Г. Ротенбергъ и М. Г. Фрайбергъ.*

**Кандидаты:**

**И. ТАТАРИНСКІЙ** и *Г. Фридманъ.*

Въ 1915 и 1916 г. г. врачебную помощь оказывали безвозмездно  
врачи: *Р. И. Кауфманъ, В. Ф. Крайскій, М. Б. Либерманъ, И. С. Ойх-  
манъ, Г. Л. Рейфъ, А. Б. Розендаумъ и И. Л. Хаританскій.*

Счетъ цѣннаго имущества, принадлежащаго О-ву пособія

	1915 г.		1916 г.	
	Руб.	К.	Руб.	К.
<b>Счетъ цѣнныхъ бумагъ.</b>				
Одинъ закладъ съ выигр. листъ Государств. Дворян. Земельн. Б-ка приобретенный О-мъ 5-го февраля 1912 г. за . . . . .	310	—	500	—
По курсу 1916 г. 580 руб. оцѣнивается . . . . .				
Пожертвовано покойнымъ г. С. А. Маргулисомъ въ пользу О-ва 5% облигацъ Одесск. Гор. Кр. О-ва номинальная стоимость . . . . .			4000	—
<b>Счетъ недвижимаго имущества.</b>				
Принесено въ даръ О-ву покойнымъ г. С. А. Маргулисомъ одна каменная лавка имени Якова Рафаловича, оцѣниваемая 1915 г. — 1000 р. 1916 г. — 1000 р.				
Половину каменнаго дома съ магазиномъ им. Д. Рафалов. оцѣниваем . . . . . 6000 р.	1000	—	7000	—
	1310	—	11500	—

бѣднымъ еврейамъ г. Могилева Под. "ЗЗРАСЪ-ХОЙЛИМЪ"

Форма № 11

СТИ

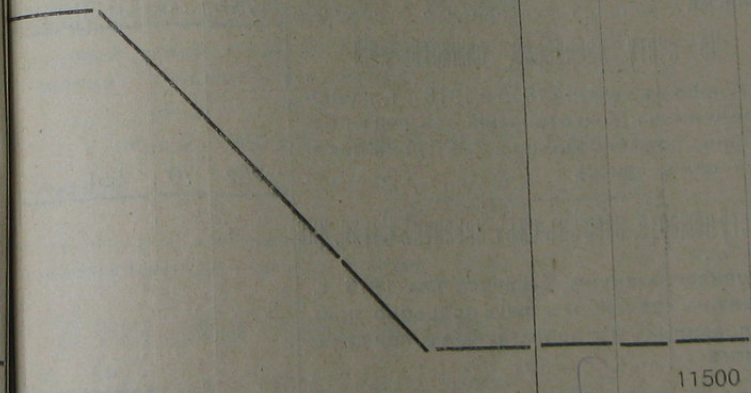
Состоитъ къ 1-му Января 1917 года.

По счету цѣнныхъ бумагъ.

	Руб.	К.	Руб.	К.
1) Одинъ 5% закл. съ выигр. листъ Государ. Дворянск. Земельнаго Б-ка . . . . .	500	—		
5% облигацъ Одесск. Гор. Кр. О-ва . . . . .	4000	—	4500	—

По счету недвижим. имущ.

1) Одна каменная лавка . . . . .	1000	—		
2) Половина каменнаго дома съ магазиномъ . . . . .	6000	—	7000	—



Примѣчанія: 1) Не закладной съ выигранными листъ Государств. Дворянскаго Земельнаго Б-ка серия 09620-22, получена сюда изъ Союзнаго Б-ка 25 руб.

2) 5% Облигацъ Одесск. Гор. Кр. О-ва находится на храненіи въ Одесской Канторѣ Государ. Б-ка по Контр-маркѣ отъ 12 Мая 1916 года за № 255 на имя О-ва "ЗЗРАСЪ-ХОЙЛИМЪ"

3) Каменная лавка принадлежащая О-ву находится въ Могилевѣ-Под. въ Ратушѣ подъ № 30.

4) Каменный домъ находится по Гривск. ул. подъ № 4, занимаем. Ш. Пастернакомъ.

ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ въ 1915 и 1916 г. г.

РАСХОДЪ.

Форма № 11

СТИ

	1915 г.		1916 г.	
<b>Осталось на 1 Января</b>				
Наличныхъ денегъ въ кассѣ . . . . .			4	27
На тек. сч. въ Б/Д. С. Маргулисъ . . . . .	381	09	5	95
Вкладъ въ Могилевъ-Под. Купеческомъ Обществѣ Взаимнаго Кредита . . . . .	1490	10		
На текущ. сч. въ Могилевъ-Под. Отдѣленіи Соединеннаго Б-ка. . . . .			955	93
<b>По счету членскихъ взносовъ</b>				
Поступило членскихъ взносовъ въ теченіе 1915 и 1916 г. г. отъ лицъ, подробно поименованныхъ въ прилагаемомъ при семьѣ спискѣ . . . . .	1767	55	2121	01
<b>По счету единовремен. пожертвованій</b>				
Поступило въ теченіе 1915 и 1916 г. г. единовременныхъ пожертвованій отъ лицъ подробно поименованныхъ въ прилагаем. при семьѣ спискѣ . . . . .	252	70	551	22
<b>По счету пожертв. взаимнъ свѣч. наканунѣ Ссудн. дня</b>				
Поступило наканунѣ Ссуднаго дня 1916 г. взаимнъ свѣчей отъ лицъ подробно поименованныхъ въ прилагаемомъ при семьѣ спискѣ . . . . .			42	20
<b>По счету разныхъ приходовъ.</b>				
Чр. дежурныхъ дамъ доплата отъ больныхъ за выданныя имъ дорогія лекарства . . . . .	63	81	222	12
Отъ разныхъ лицъ . . . . .	178	94	15	35
Отъ мѣстн. Комит. пом. бѣж. . . . .			148	98
Переносъ Руб. . . . .	4134	19	4067	03

	1915 г.		1916 г.	
<b>По счету помощи больн. лекарств. и медикаментами</b>				
Дежурными дамами выдано въ теченіе 1915 и 1916 г. г. лекарствъ и разныхъ препаратовъ по предписаніямъ г. г. врачей изъ Могилевъ-Под. Городской Аптеки . . . . .	1869	09	2138	70
По сч. наличн. расх. на медикаменты выдано . . . . .	34	48	73	83
<b>По сч. помощи больн. Минеральн. вод. и рыб. жиромъ</b>				
Израсходовано на рыбій жиръ . . . . .	16	—		
" " минеральн. воды . . . . .	2	—		
<b>По счету помощи больнымъ кефиромъ и молокомъ</b>				
Дежурной дамой г-жей Ш. Шаць выдано разнымъ больнымъ въ теченіи 1915 1916				
Молска 4910 б.—5539 Р. 682-37 . . . . .	338	08		
Кефира . . . . . 32 „ — 67 „ 6-70 . . . . .	2	39		
				Р. 689.07
Получено отъ мѣстнаго Комитета помощи бѣженцамъ за отп. молоко . . . . .			654	66
<b>По счету помощи больнымъ продуктами.</b>				
Дежурной дамой г-жей Ш. Шаць выдано разнымъ больнымъ. 1915 г. 1916 г. 1916 г.				
Курин. мяса—199 ф. 16 л 270 ф. Р. 207 24 . . . . .	67	92		
Волов. „ —131 „ 8 л. 261 „ 125 90 . . . . .	30	03		
Соль, уголь и пр. для ван. . . . .	11	—		
Переносъ Руб. . . . .	2370	99	2867	19



ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ въ 1915 и 1916 г.г.

РАСХОДЪ.

21

СТИ

	1915 г.		1916 г.	
	Р.	К.	Р.	К.
Транспортъ . . . . .	4134	19	4067	08
<b>По сч. доходовъ, поступивш. по духовн. завѣщаніямъ</b>				
По завѣщанію З. Халфина, чр. Ово вспо- мощ. бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под. поступило . . . . .	18	—	18	—
По завѣщанію Шмуля Тендлера, чр. Могилевъ-Под. Общественную Талмудъ—Тору поступило . . . . .	100	—	—	—
По завѣщанію Лайтмана чр. г-жу Х. Фрид- манъ взносъ В. Ройтберга . . . . .	5	—	5	—
<b>По счету доходовъ съ недвижимаго имущ.</b>				
Отъ Левенштейна наемная плата по 1 Апр. 1915 г. и 1916 г.—Руб 90.—				
За вычетомъ: Страхов. маг. Р. 5-92 к. Исправлен. крыши 7— к. Гор и Зем. налогъ 5-02 к. 17-94			72	06
Отъ Левенштейна . . . . . Р. 90—				
„ Б. Радбиля . . . . . „ 50—				
„ Ш. Пистермана . . . . . „ 550—				
Р. 690—				
За вычетомъ: Арендн. платы зав. им. Рафалович Э. А. Маргулис по 1 Апр. 917-200 —				
Испр. водост. трубы . . . . . 1 50—				
Госуд. гор. и Земск. налоги Р. 74. 35 275. 85			414	15
<b>Переносъ Р. . . . .</b>	<b>4329</b>	<b>25</b>	<b>4504.</b>	<b>18</b>

	1915 г.		1916 г.	
	Р.	К.	Р.	К.
Транспортъ 333.14	2370	99	2867	19
Толучено отъ мѣстнаго комитета помощи бѣж. за отпущен. мясо . . . 34.50			298	64
<b>По счету помощи больнымъ на усилен. питаніе</b>				
Дежурными дамами выдано въ 1915 г. 16 лицамъ по указанію г. г. врачей на уси- лен. питаніе . . . . .	65	75		
<b>По счету помощи операт. больнымъ и на спец. леч.</b>				
Оказана помощь на поѣздки въ больницы Одессы, Кіева, и др. гор. для операций и для леченія на лиманахъ и на курортахъ	247	55	305	30
<b>По счету содержанія служащихъ.</b>				
Инкассатору М. Рабиновичу . . . . .	364	—	397	—
Завѣдующему книгами . . . . .	152	50	165	—
<b>По счету разныхъ расходовъ.</b>				
Израсходовано:				
Извозчикамъ за проѣздъ врачей къ больнымъ	111	37	94	10
Извозчикамъ при сборѣ пожертвов.	2	60	2	30
Почтовые и гербовые марки . . . . .	3	67	1	64
Канцелярск. принадлежн. и типографск. ра- бота . . . . .	53	10	23	56
За вѣнокъ на гробъ <b>С. А. Маргулиса</b>	24	45		
„ напечат. адреса и папку Дру Рейфу	14	55		
Устройство засѣдъ въ клубъ и др. . . . .	16	75		
<b>Переносъ Р. . . . .</b>	<b>3427</b>	<b>28</b>	<b>4154</b>	<b>73</b>

ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ въ 1915 и 1916 г. г.

	1915 г.		1916 г.	
	1915 г.	1916 г.	1915 г.	1916 г.
Транспортъ . . . . .	4329	25	4504	18
По счету процентовъ:				
Получено:	1915 г.	1916 г.		
0/0 по текущ. сч. въ Б.Д. С. Маргулисъ . . . . .	Р. 7,48 к.			
По вкладу въ Мог. Под. Купеч. О-вѣ Взаимн. Кредита . . . . .	" 31,52 "			
По тек. сч. въ Мог. Под. Отд. Соедин. Банка . . . . .	" 45,93 к.	Р. 60,70		
Отъ Э. А. Маргулисъ за пользованіе облигациями принадлеж. О-ву съ Мая по Юля . . . . .		20,03		
	Р. 84,93 к.	Р. 80,73		
За вычетомъ:				
Расходы по двукратн. страх. билета 5% закл. Госуд. Двор. Зем. Банка сер. 09620 № 22 отъ тиража погашенія (Май и Ноябрь) . . . . .			Р. 20,75 к.	Р. 44—
0/0 Соед. Б-ку за получ. ссуду подъ обезпеченіемъ билета 5% Закладн. Госуд. Двор. Зем. Банка . . . . .	3-10	64	18	33
			63	63
По счету доходовъ поступившихъ изъ суммъ корабочнаго сбора:				
Отъ Могил. Городской Управы съ 1 Января 1915 по 30 Мая 1916 г. . . . .			545	75
Перенось Р. . . . .	4393	43	5083	56

РАСХОДЪ.

	1915 г.		1916 г.	
	1915 г.	1916 г.	1915 г.	1916 г.
Транспортъ . . . . .	3427	28	4154	73
Устройство панихиды въ день смерти <u>С. А. Маргулиса</u>				
Кантору Кромскому . . . . . Р. 20—				
Пикайзену за печатан. объявл. въ телегр. о паних. . . . .			3	23
Потар. Вердишу за составленіе акта объ им. имени Рафаловича . . . . .			4	25
Х. А. Милесу въ день смерти Я. Рафаловича (6 „Элула“) . . . . .			3	—
Разные по сбору пожер. взаменъ свѣчей наканунѣ С.—Д. . . . .			2	65
Перенось Р. . . . .	3427	28	4187	63

Форма № 11

СТИ

25

*Мен*

ПРИХОДЪ.

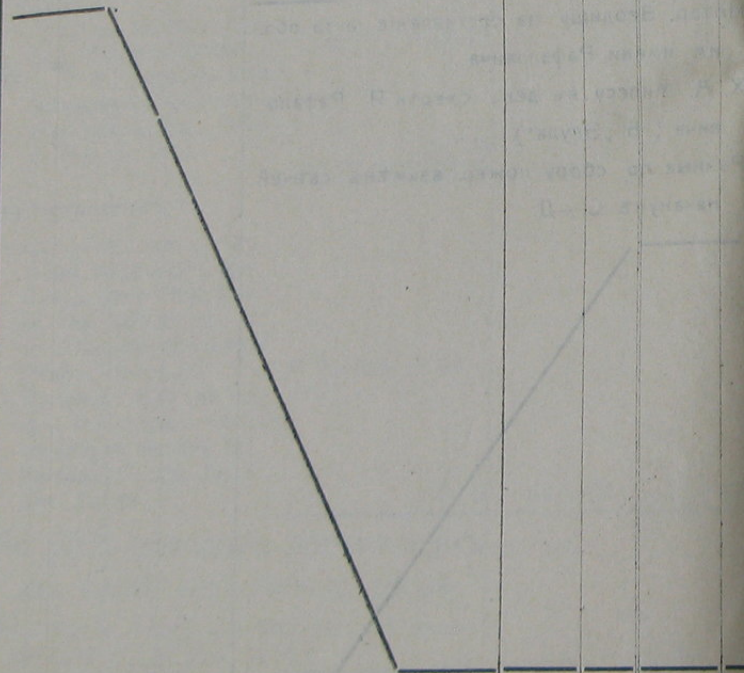
Отчетъ о приходѣ и расходѣ суммъ въ 1915 и 1916 г. г.

РАСХОДЪ.

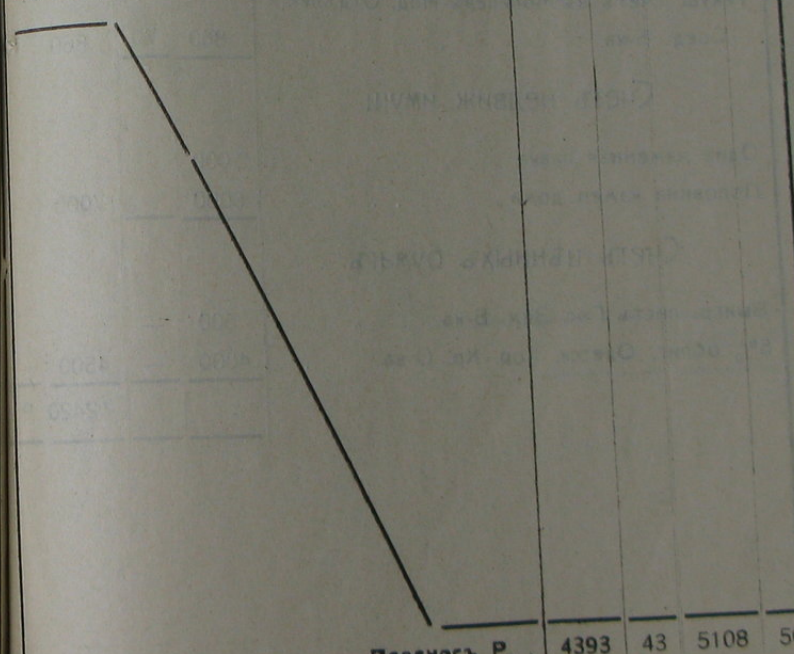
Форма № 11

СТИ

	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	4393	43	5083	56
По счету ссудъ.				
Получено въ Соединенномъ Банкѣ подъ обезпеченіемъ билета 5% Заклад. Госуд Двор. Земельнаго Б-ка . . . . .			25	
Переносъ Р. . . . .	4393	43	5108	56



	1915 г.		1916 г.	
Транспортъ . . . . .	3427	28	4187	63
Остатокъ на 1 Января				
1916 г.	4	27		
1917 г.			60	23
Текущ. счетъ въ Могилевъ-Под. Отд. Соед. Б-ка . . . . .	955	93	860	70
Въ Б/Д Э А. Маргулись . . . . .	5	95		
Переносъ Р. . . . .	4393	43	5108	56



**Б а л а н с**

**О-ва Пособія Бѣднымъ Евреямъ г. Могилева-Под „Эзрас-Хойлим“**

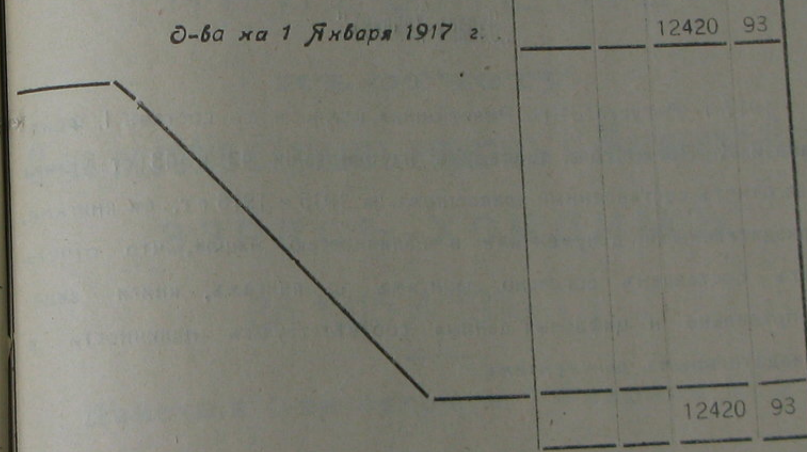
**АКТИВЪ:**

Счетъ Кассы			
Остатокъ на 1 Января 1917 г. . . . .	60	23	60 23
Текущ счетъ въ Могилевъ-Под. Отдѣленіи Соед. Б-ка . . . . .	860	70	860 70
Счетъ недвиж. имущ.			
Одна каменная лавка . . . . .	1000	—	—
Половина камен. дома . . . . .	6000	—	7000
Счетъ цѣнныхъ бумагъ			
Выигр. листъ Гос. Зем. Б-ка . . . . .	500	—	—
5% облиг. Одесск. Гор. Кр. О-ва . . . . .	4000	—	4500
			12420 93

**Пассив:**

Собственныя средства

О-ва на 1 Января 1917 г.



## Протоколъ

Ревизионной комиссiи Общества пособiя бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под.  
„Эзрасъ-Хойлимъ“

1917 г. Августа 21-го Ревизионная комиссiя въ составѣ I. Фрид-  
мана и X. Ротенберга, провѣривъ на основанiи 42 и 43 ст. устава  
О-ва отчетъ составленный правленiемъ за 1915 и 1916 г.г. съ книгами,  
оправдательными документами и наличностью нашла, что отчетъ  
этотъ составленъ согласно записямъ по книгамъ, книги веде-  
ны правильно и цифровая данныя соотвѣтствуютъ наличности и  
оправдательнымъ документамъ.

Члены Ревизионной Комиссiи: { I. Фридманъ.  
X. Ротенбергъ

## ПРИЛОЖЕНIЕ

къ отчету

О-ва пособiя бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под.

„ЭЗРАСЪ-ХОЙЛИМЪ“

ЗА 1915 И 1916 Г.Г.

Дѣйствiя О-ва открыты 1 Февраля 1918 г.

КЪ СЧЕТУ: членскіе взносы за 1915 и 1916 г. г.

	1915	1916			
Айзенштейнъ М. С.	18	18	Бергеръ Т.	3	4 50
Абрамовъ А.	9	18	Боровскій П.	3	1 50
Абрамова М.	9	—	Блувштейнъ М.	3	3
Абрамовъ П. Л.	6	5	Богомольный А.	3	3
Айзиковичъ и Гримизидъ	—	4 50	Богомольная Р.	3	—
Арендаръ Л.	3	—	Брунштейнъ А.	4	4 50
Арендаръ Р.	3	—	Бухштаберъ К.	3	4
Абрамовъ Г. далія	4	2	Берснъ И.	3	4
Айзиковичъ	3	—	Биланскій И.	3	9
Айзенколь Л.	3	3	Биланская Э.	3	—
Айзенколь Х.	3	3	Беренштейнъ У.	3	—
Абрамовъ Л. М.	—	3	Беренштейнъ Ш	3	3
Айзенштейнъ Ш	—	3	Бройде В.	3	3
Айклендеръ И.	1	3	Бройде Г.	3	3
Аксельгорнъ Ш.	1	—	Берикъ Э.	3	3 50
Айзенштейнъ И.	1 20	1 60	Боксеръ И.	3	3
Айзиковичъ І.	1 20	— 60	Боксеръ С.	3	—
Аронзонъ Ш.	— 90	—	Богомольный О.	3	—
Авербухъ	2	—	Баргъ Ш.	3	3
Аксельгорнъ Э.	— 50	1 25	Бармакъ Лія	3	3
Аксельгорнъ	— 50	2	Боруховичъ В.	3	3
Аквисонъ	—	— 50	Бейдеръ Эйдя	3	5
			Бенская Ф.	3	3 50
Бройде А.	6	11	Березовскій І.	—	4
Березовская С.	6	3	Биланскій В.	—	3
Берымъ С.	6	8	Блохъ М. ме	—	3
Березовская Д.	6	6	Брунштейнъ	—	3
Богомольный З.	6	6	Баргъ	—	50
Богомольная П.	6	6	Баръ Лейбъ	—	1
Березинъ Д.	6	6	Бармакъ Х.	—	1 60
Бухштаберъ Я.	5	6	Влатъ	—	1
Беренштейнъ Вр	—	9	Березинъ Р.	—	1 50
Бройде И.	—	11	Блувштейнъ В.	—	50
Быкъ Е.	4 80	4 80	Венихесъ	—	1
Биланская З.	3 50	—	Бейдеръ І.	—	2
			Врейтманъ	—	3
			Вельманъ	—	1 50
			Вейдеръ	—	3
					1
					2

Бортникъ А.	1	1 50	Вочтейнъ	сop.	50
Бронфманъ	1 20	1 20	Вайсманъ Я.	6 50	6
Бурштейнъ И.	1 10	1 10	Волохъ З. Ш.	10	10
Бармакъ К.	1	—	Вайнбаумъ Л.	6	6
Бармакъ Ш.	— 60	—	Вольвовская С.	9	9
Бармакъ Ф.	1 20	—	Векслеръ	—	6
Блихштейнъ	— 75	50	Вайтраубъ О. М.	3	3 50
Бармакъ Я.	1 80	1 60	Винокуръ И.	3 60	3 60
Бурдъ	2 40	4 20	Верете М.	3 60	5 80
Бурдъ П.	1 50	—	Ваксъ Т.	3	1 50
Блувштейнъ С.	1	—	Вольвовскій В.	4 50	4 50
Вронштейнъ	— 50	—	Вольвовская С.	4 50	4 50
Ваксанскій	2	2	Винокуръ С.	3	4 50
Баронъ Э.	1 50	—	Винеръ Ита	4	2 50
Ворнштейнъ	2	—	Ваксъ А.	60	2 40
Верикъ Х.	2	—	Воскобойникъ М	1 50	2
Брейтель М. І.	2	2 50	Вулихшеръ Ш	2	3
Бейгель Я.	1	1	Вайнротъ Ш.	1 80	2 10
Вихлеръ	60	1 20	Винокуръ И.	2	2 50
Баронъ С.	50	1	Вайсбурдъ З.	2	—
Бикманъ	50	2	Верете	2 50	2
Бондеръ	50	2	Виленчикъ М	2 40	2 40
Влувштейнъ Г. Я.	1 50	1 50	Вайнштейнъ	50	1 50
Бурштейнъ А.	1	1	Великій Я.	1 50	1 50
Бармакъ І.	—	1 40	Воскобойникъ Л.	1	2
Боренбоймъ	—	60	Вулихшеръ	20	—
Березинъ С.	2	—	Вайнеръ	1	1
Бекерманъ С.	2	—	Вайсманъ Л.	50	2
Берманъ Ш	3	—	Вайнштокъ Авр.	—	50
Берикъ М.	2	—	Вайнеръ	—	2 50
Березовскій В.	1	—	Вайнеръ Дувидъ	—	50
Бейдеръ	2	—	Вайсфельдъ	2	—
Беренштейнъ	1	—	Вайсбурдъ	1	—
Беренштейнъ	1	—	Векслеръ	1	—
Бекерманъ зуб вр.	1 50	—	Волохъ	—	1
Безакъ Юдко	1	—			
Блувштейнъ М.	50	—	Глазбергъ Р.	6	1 2
Бромваесеръ Ш.	50	—	Грубаргъ Я.	6	4
Бронзбоймъ Ита	1 20	—	Горовиць Ф.	6	6
Бройде	1 50	—	Горовиць Х.	6	6
Брейтманъ	60	—			

29

рпм

Гросманъ Р.	б	6	Гейзель Т. Р.	3	450
Гаузнерь Д.	б		Гольденманъ А.	3	7
Гаузнерь С.	б		Геллеръ	3	3
Гальманъ Б. и Левинштейнъ	б	14	Гительманъ М.	3	3
Гринбергъ Н.	б	6	Гольдштейнъ М.	5	5
Гальперинъ Ш.	б	19	Глейзеръ Л.	3	360
Гальперинъ	б		Гринбергъ Вольфъ	3	3
Горлицъ Мина Исаковна	б	12	Гольденбергъ И.	1	250
Гринзайдъ М.	з		Гольдентройстаръ Я.	150	150
Гольдфарбъ	з	250	Горенштейнъ Г.	150	150
Гальперинъ Б.	з	3	Гольденбергъ	150	150
Гальперинъ Ц.	з	3	Гузенфельдъ Ф.	150	120
Гойхштейнъ А.	з	3	Гулькисъ Р.	1	120
Гойхштейнъ С.	з	3	Городецкий Л.	1	1
Гохманъ Т.	з	3	Гузенфельдъ	180	
Гройнемъ П.	з	3	Глейзеръ И.	150	150
Глинеръ И.	з	3	Гоузанъ Ф.	2	
Глинеръ С.	з	4	Гольдштейнъ С.	2	
Глинеръ Х.	з	360	Гольдштейнъ Л С	2	3
Генисъ Х.	з	150	Гольцманъ М.	250	2
Гоникъ Я.	з	50	Гольдштейнъ А С	250	
Гольденбергъ Б.	з	3	Горвиць Р.	2	
Гербатый М.	з	4	Глинеръ Б.	120	160
Гольдштейнъ I.	з	540	Гершбергъ М.	1	150
Гольденбергъ С.	з		Горнь	2	2
Гольдштейнъ М А	з	350	Гологорский Б.	1	
Геселевичъ Э.	з	4	Гальперинъ М.	250	3
Гольдшлакъ Э.	з	4	Герштейнъ М.	120	240
Гильбурдъ А.	з	4	Гологорский Д.	150	
Гринеръ Г.	з	3	Гольденштейнъ М. Д.	150	2
Гассъ М.	з	3	Гойхбергъ С.	2	2
Гассъ Е.	з	4	Гурьянъ Б.	250	3
Гурфинкель Ж.	з	3	Грузманъ Е.	250	2
Гальперинъ Г.	з	3	Гольцбергъ Б.	240	270
Гальперинъ Э.	з		Гойсеръ Р.	50	60
Гендельманъ М.	з	3	Гольденбергъ Г.	150	1
Гербатый А.	з		Гринбергъ Д.	120	120
Гохманъ М.	з	3	Готкисъ Т.	190	
Гриншлунъ М.	з	4	Гойсманъ	120	120
Гольдштейнъ Б И	з	6	Ройхманъ А.	1	1
Гальперинъ М.	з	550	Рельманъ Н.	1	1

Гассъ I и Житницкий	150	1	Докторъ З.	150	150
Горвиць	50		Дарховский	2	2
Гаузнерь М-ме	2		Дишеръ		50
Гершенкройнь	1		Дарховский		2
Гельфманъ Мееръ	1		Даць М.		1
Гельбергъ	1		Диниць		50
Рольденбергъ Х.	2		Дикеръ		60
Горенштейнъ С.	1		Диниць Э.		2
Гольденбергъ Я.	250		Дорфманъ		1
Гологорский	2		Дукстанский		50
Гоцманъ	1		Ентелисъ Иосифъ	сер.	150
Гринбергъ Гершъ	1		Жуковский М. И.	жор	12
Гуревичъ	150		Жулиберъ Ф.	д.	450
Дишеръ Г.	жор	6	Житницкий	сер.	150
Дувидзонъ Е.	3	7	Жванецъ С.	сер.	50
Докторовичъ	3	550	Зильберманъ	жертв.	6
Дуклеръ Я.	550	6	Зильберъ Ср.	жертв.	8
Дуклеръ	550	6	Зборовский и Пуако	жертв.	6
Дойтъ Н.	3	350	Зильберманъ А.	жертв.	360
Дреслеръ О.	3	4	Змойре	жертв.	4
Девинская Р.	3	3	Задушливеръ У.	жертв.	360
Двойресъ	3		Зайдманъ П.	жертв.	4
Долеръ Сося	360	380	Зонисъ И.	жертв.	4
Дробнеръ М.	3	3	Зельнеръ М.	жертв.	3
Даць		3	Зонисъ И. М.	жертв.	4
Дегень		3	Зильберштейнъ Л	жертв.	450
Духовный		4	Зальць Ш.	жертв.	2
Дувидзонъ С.		350	Задушливеръ Х.	жертв.	2
Духовный М.		3	Зайденберъ Х.	жертв.	60
Духовная Ита	150	2	Закъ И.	жертв.	2
Дувидзонъ Б.	2		Закъ I.	жертв.	2
Диниць Р.	250	150	Зайцманъ Р.	жертв.	1
Дардикъ С.	1		Зукельманъ Бр.	жертв.	1
Доляръ Д.	1		Зусманъ К.	жертв.	150
Даинъ	1		Зайцманъ	жертв.	1
Дизенгоръ Ш.	1		Збрижеръ Н.	жертв.	50
Дайчманъ Р.	240	270	Зборовский	жертв.	150
Димандъ Р.	150	3	Зильцеръ Х.	жертв.	250
Димандъ И.	150	3			

СТИ

30

mm

Зеленый М.	50	Клейнманъ Эня	3	450
Зимелись Абр.	50	Крамеръ Мар.	3	3
Зицеръ	50	Каць Ш.	5	5
Иткись	1	Кунинъ	150	3
Идисисъ	1	Венцель Ш.	50	150
Истеръ	1	Крайзь Я.	1	1
Юйзеловичъ Л.	1	Кире Ш.	60	50
Венцель Д.	6	Койфманъ О.	2	2
Клейнманъ Г.	8	Кипнисъ Б.	120	125
Кессельманъ Я М	10	Кипнисъ Х.	225	2
Когонъ Ф.	6	Крубичъ	150	2
Койфманъ А А.	3	Койре Г.	2	2
Кулерманъ Д.	360	Клейнманъ Р.	80	250
Койре И.	3	Крель А.	180	210
Когонъ М.	3	Крайзь А.	120	150
Когонъ Э.	3	Койфманъ Б.	2	3
Кандель Л.	3	Клигманъ	240	120
Вандель Х.	3	Каць А.	60	135
Клейнманъ Р.	570	Кузьминскій	1	1
Когонъ К. Я.	325	Кипнисъ М.	60	225
Колодный С.	3	Косянскій	60	225
Когонъ М.	3	Клейнеръ	150	350
Когонъ П.	3	Креймеръ И.	2	2
Кулець Б.	3	Корценштейнъ М	1	3
Кишиневскій І.	3	Кандель Я.	1	150
Кимельфельдъ П	3	Крайзь І.	1	110
Кимельфельдъ С	3	Креймеръ Н.	240	240
Крочикъ А.	3	Кижнерманъ Г.	240	240
Когонъ Ф.	3	Комаровъ М.	175	175
Когонъ С.	3	Крышкоуцкій	250	3
Казанскій Л.	3	Кибрибъ М.	50	50
Казанская Р.	3	Клейнманъ Б.	1	1
Каплунъ Я.	3	Каплунъ	1	1
Каплунъ Ш.	3	Когонъ А.	1	1
Кацманъ І.	3	Кардонъ	250	550
Краснеръ	360	Крысь	150	150
Канторъ	3	Кесельманъ Х.	150	1
Кисель Эня	360	Каць А.	150	1
		Калихманъ		1
		Кауфманъ		1
		Каменецкій		1

Калиманъ Б.	2	Лимоникъ П.	50	150
Каць М.	240	Лейзеровичъ П.	240	240
Калихманъ Ф.	50	Левенштейнъ І.	240	270
Кейзельманъ	2	Ландау У. М.	120	120
Китроссеръ С.	150	Ламъ	1	1
Койнисъ М.	1	Левенсонъ	2	250
Козариъ М.	150	Лернеръ Х.	240	240
Козакъ Сенд.	150	Ламъ Фейга	1	65
Копытъ	50	Лыпсъ Х.	150	2
Койфманъ Ш.	50	Лысый Э.	1	1
Койфманъ	150	Лимоникъ А.	2	1
Клейнманъ Ш.	150	Лейзеровичъ М.	50	1
Кромская Р.	150	Лернеръ І.	225	150
Кузьмы Р.	50	Лифшицъ Х.	1	2
Крицманъ	1	Лысяя С.	1	150
Левенштейнъ М	6	Лямъ М.	150	450
Лемлехъ А.	6	Лимоникъ М.	50	2
Лемлехъ Р.	6	Ликерманъ М.	1	3
Ландау С.	8	Ланисъ		2
Ландау І.	9	Лапскеръ		1
Ландау Л.	9	Ландау Ар.		150
Литвинъ В.	20	Лейвантъ		2
Лапскеръ Т.	3	Левитъ		150
Лапскеръ Р.	3	Лернеръ		1
Либербергъ Ш.	3	Либманъ		50
Либербергъ Д.	3	Лысь		150
Ландау Ш.	3	Маргулисъ Э А	18	36
Ландау Д.	3	Маргулисъ С	18	—
Лукачеръ Б.	5	Мосенкисъ З.	9	450
Ландау С.	2	Монастырская Р	6	6
Ланисъ М.	3	по зав Мейлихъ Э	12	12
Левъ М.	3	Мейлихзонъ Х.	6	7
Левитъ Н.	3	Мейлихзонъ Л.	6	6
Левинъ А.	3	Мордковскій И.	3	550
Лившицъ І.	350	Мандельэль Б.	3	450
Лернеръ Ш.	4	Милегера И.	360	380
Лившицъ	3	Мандельэль-Зильберштейнъ	3	3
Лазаровичъ І.	150	Монастырскій Изр	3	3
Левитесь Л.	250	Миркинъ Ф.	3	3
Левитъ Ф.	250			

31



Монастырская Б.	3	3	Ойстачеръ Р.	1
Монастырскій М.	3	4	Оксманъ . . .	150
Мейлихзонъ П.	4	—	Ородовская . . .	150
Мѣдниковъ А.	3	3	Охляндъ . . .	1
Медвѣдь Эля	3	450	Паверманъ Р.	13
Мейлихзонъ А.	3	450	Паитъ Э	6
Мильштейнъ Ц.	1	—	Паверманъ Ш.	6
Магальникъ . . .	75	—75	Принцакъ К.	6
Мильманъ З.	60	120	Паверманъ А.	360
Мейлеръ А.	2	—2	Подгаецъ . . .	3
Мекабель . . .	120	210	Пистерманъ Ш.	3
Мандель М.	—50	1	Пистерманъ С.	450
Мейлихзонъ М.	2	—5	Пистерманъ У.	450
Меламудъ Ф.	150	3	Пикайзенъ У.	4
Морейнисъ . . .	1	—	Пильдишъ П.	3
Мильрудъ Ш.	1	—2	Паитъ Э . . .	3
Магидманъ З.	120	—	Паитъ М. . .	3
Мажбицъ . . .	1	—	Паверманъ М.	5
Мандель Х.	—20	—	Паитъ І. . .	3
Манна . . .	1	—	Паитъ Б. . .	3
Мичникъ . . .	1	—	Пеховичъ М.	3
Мительманъ С.	1	—	Погорилеръ А.	3
Мильштейнъ Ц.	1	—	Погорилеръ . . .	4
Минцисъ . . .	50	—	Перельмутеръ	3
Моргенштейринъ	60	—	Полисукъ Ш.	1
Мочанъ М. . .	50	—	Перельманъ . . .	—50
Мыфлькъ . . .	150	—	Плитманъ К.	—50
Никельшпургъ Л.	6	6	Подгаецкій . . .	1
Никельшпургъ Н.	6	—	Похъ Х . . .	—75
Налибоцкая П.	6	6	Полякъ . . .	1
Нахмановичъ . . .	3	3	Паверманъ Ц.	1
Нарижный К. . .	4	4	Пеленовскій Янк.	250
№ № . . .	—50	—	Перельманъ . . .	140
Несторъ . . .	150	—	Перельцайгъ . . .	—50
Ойрингъ А. . .	3	650	Пиремъ А . . .	1
Остерникъ Ю . . .	180	5	Погребинскій Шая	—60
Орцисъ М . . .	150	—	Подгаецъ . . .	2
Окулистъ . . .	1	150	Полисукъ . . .	—20
Ойрингъ-Блайвас	1	150	Прусакъ А . . .	1
				2

Дривень А . . .	сорт.	3	250	Ройзманъ Ш. . .	180	270
Ралапортъ І. . .	жорге	18	18	Ратушь З. . .	150	3
Ралапортъ Э . . .	жорге	18	18	Ройтбергъ . . .	250	250
Розенфельдъ М.	жорге	3	3	Ройтбергъ Х. . .	2	2
Руссаковский М.	жорге	3	5	Ротенбергъ Р.	2	150
Руденскій Л.	жорге	450	6	Рафаловичъ Ш.	1	50
Рабиновичъ М.	жорге	3	3	Розенфельдъ Б.	1	—
Рахлинъ Б. М.	жорге	3	150	Ралапортъ . . .	—	2
Розенблитъ М.	жорге	360	540	Рахманъ . . .	—	2
Розенфельдъ Н.	жорге	480	690	Рѣзникъ . . .	—	1
Розенцвитъ З.	жорге	3	450	Ройтманъ Ш.	—	150
Ройтбергъ І.	жорге	3	450	Розенштейнъ . . .	—	—25
Рубинштейнъ І.	жорге	3	—	Розенфельдъ С.	—	250
Рабинъ Э . . .	жорге	360	360	Розенбургъ А.	—	2
Ротенбергъ Х.	жорге	3	3	Руссовскій Ш.	—	—60
Ротенбергъ Г.	жорге	3	3	Сорокеръ С.	жорге	6
Розенбургъ С.	жорге	5	—	Сиркисъ Изр.	жорге	6
Ройтбергъ . . .	жорге	3	350	Скалетъ В.	жорге	3
Райхеръ Бор.	жорге	450	150	Столяревичъ І.	жорге	3
Равичъ А. . .	жорге	3	350	Садикова Г.	жорге	3
Руденскій А. Я.	жорге	5	5	Сирота Ф. . .	жорге	360
Розентулеръ . . .	жорге	4	4	Столяръ З.	жорге	480
Рышалъ І. . .	жорге	3	3	Сольцманъ А.	жорге	3
Розенбергъ М.	жорге	250	2	Скнеръ І. . .	жорге	—
Ройтбергъ Ф.	жорге	250	—	Систеръ Ш.	жорге	1
Радиоль Б. В.	жорге	2	3	Столяръ І. . .	жорге	60
Ротенбергъ Р.	жорге	150	—	Седлеръ . . .	жорге	50
Ройтбергъ А.	жорге	150	—	Сорокеръ В.	жорге	1
Рахлинъ Мир.	жорге	120	160	Сельцеръ Л.	жорге	—50
Ройтбергъ П и Г	жорге	250	4	Сойферъ Р. . .	жорге	2
Ройтбергъ Я. . .	жорге	1	150	Сторчакъ А.	жорге	2
Рабиновичъ Д.	жорге	2	3	Сойбельманъ Л.	жорге	180
Ройтбергъ Урця	жорге	250	150	Симхисъ М.	жорге	1
Розенцвайгъ . . .	жорге	—75	—	Садиковъ М.	жорге	1
Розенцвайгъ І.	жорге	120	50	Сойбель Ш.	жорге	110
Розенцвайгъ Х.	жорге	2	—	Сирота С. . .	жорге	280
Рабиновичъ Ш.	жорге	1	1	Сигаль Э . . .	жорге	120
Рахлинъ Р. . .	жорге	120	110	Сапиръ Г. . .	жорге	1
Рахлинъ З. . .	жорге	2	2	Садецкій Х.	жорге	2
Рахлинъ Ф. . .	жорге	180	270	Соколовскій . . .	жорге	—60

32

М

Садиковъ . . . . .	50	Табачникъ Я	120
Садиковъ Л . . . . .	150	Табакъ Мотель	160
Садецкий М. . . . .	1	Тарло	2
Сейдеръ Л. . . . .	50	Тендлеръ . . . . .	91
Сигаль . . . . .	240	Томашпольскій	50
Сидерманъ Б . . . . .	2	Трейстманъ Ш	3
Сохъ . . . . .	50	Учитель Роза	350
Сойферманъ Ш . . . . .	1	Фрайбергъ П.	3
Спивакъ . . . . .	50	Фридманъ І	6
Скалеръ Гдаля	1	Фридманъ Х	6
Спектерманъ Ш	125	Файнгендлеръ Ф	6
Спекторъ Х . . . . .	1	Фридъ	4
Столерманъ . . . . .	50	Файнштейнъ П.	3
Столяръ . . . . .	2	Фрайбергъ М.	3
Тендлеръ Б. . . . .	12	Фрайберъ С.	480
Трахтенбергъ Д.	6	Фримцисъ Э А	480
Туркеничъ Б. . . . .	6	Фагейнбоймъ	3
Тарло И . . . . .	3	Фишманъ О.	5
Тарло Л. . . . .	3	Френкель Г.	2
Тарло Ига	4	Фришманъ Ф.	480
Толмазеръ Ушер	3	Флексеръ Ф.	3
Томашпольскій	3	Флексеръ Б.	3
Тутельманъ А	3	Фришманъ Р.	3
Тутельманъ Е.	3	Фридманъ Ц.	3
<b>Татаринскій И.</b>	3	Флейдершвицъ Р.	150
Токаръ Э.	360	Фильтерштейнъ	1
Теперманъ Б.	30	Фришманъ	2
Тененгаузъ М	110	Фришманъ Л.	250
Тульчинъ Э	180	Флейдервишъ Ш	2
Трахтенгерцъ	140	Флейдервишъ	2
Томашпольскій П.	250	Фридманъ Ш.	2
Тейтельбоймъ	2	Фишманъ Л.	1
Тыманеръ Ш.	2	Фридманъ Г.	2
Текслеръ Во.	175	Фридманъ	240
Трейбичъ Ж.	1	Файнзильбергъ М	2
Теслеръ	50	Фельманъ Р.	1
Томашпольскій	50	Фляшь . . . . .	1
Ткачъ Фр. . . . .	50	Фейдера	2
Табакъ Сура . . . . .	50	Фердманъ Э Г	150
	60		6

Фельдманъ . . . . .	2	Цейкиновскій Х.	жер	6
Фихманъ Ш Л.	1	Цапихъ Анна . . . . .	4	390
Фишензонъ . . . . .	2	Цукерманъ . . . . .	3	3
Флейдервишъ Х.	2	Цукерманъ Н.	240	—
Фишманъ . . . . .	150	Цапихъ М. . . . .	240	350
Фридманъ М.	150	Цапихъ Л. . . . .	2	—
Фридманъ Ф. . . . .	270	Цейкиновская Р.	150	—
Фрехтманъ . . . . .	2	Цузеръ Эня . . . . .	50	1
Фримцисъ Л.	220	Цадиковъ М. . . . .	—	50
Фризватый	1	Цадиковъ Н. . . . .	—	150
		Цадиковъ Л. . . . .	—	150
		Цукерманъ . . . . .	—	75
Хинсонъ Р. . . . .	480	Черткова Ф . . . . .	х	360
Хинсонъ М. . . . .	3	Челлуцерь-Бейгалъ	сережн.	2
Харамъ И. . . . .	3	Чернявскій-Аларъ	сережн.	50
Хусидъ Б. . . . .	3	Шварцъ Б. . . . .	14	—
Хасилева С. . . . .	3	Шейнбергъ С И	6	—
Халифманъ С.	360	Штаермень Я. . . . .	6	6
Хасилевъ П. . . . .	3	Штекелисъ Б.	10	—
Хасилева С. . . . .	3	Шацъ Х. . . . .	6	9
Халфинъ С. . . . .	4	Шоръ Э . . . . .	6	—
Хабй . . . . .	3	Шнайдеръ Х. . . . .	325	3
Халфинъ Э . . . . .	4	Шнайдеръ Р. . . . .	325	3
Хаймскій . . . . .	450	Шухгалтеръ И.	450	550
Хайкинъ Ига	3	Шухгалтеръ I X	450	5
Хаймскій . . . . .	3	Шацъ И. . . . .	3	3
Хазинъ Ш. . . . .	3	Шацъ К. . . . .	3	3
Ходоркова І . . . . .	185	Шацъ Х. . . . .	3	3
Халфинъ Д.	60	Шацъ М. . . . .	3	3
Халфинъ Б. . . . .	150	Шацъ Ш. . . . .	3	3
Хайкинъ Г. . . . .	1	Шухгалтеръ С.	3	350
Халфинъ В. . . . .	150	Щустеръ Р. . . . .	4	5
Хейнманъ Инда	2	Штейнманъ	3	—
Хайцисъ М. . . . .	2	Шоръ К. . . . .	3	3
Хаймскій . . . . .	50	Шацъ Вл. . . . .	450	—
Харамъ . . . . .	180	Шварцманъ В.	3	3
Халифманъ . . . . .	1	Шварцъ Г. . . . .	3	3
Хинсонъ Б. . . . .	2	Шехтманъ	3	3
Худковская . . . . .	2	Шереметь А.	3	3
Хусидъ . . . . .	30			
Цимеринскій И . . . . .	жер			

ТИ

27

mm

Шухгалтерь . . .	1	5	Школьникъ . . .	1
Шустеръ С. Ш.	1	2	Школьникъ С.	2
Шустеръ Шейва	1	2	Шкилеръ Л.	1
Шварць . . .	1	1	Шмуракъ . . .	1
Штульберъ С.	1	2	Шмулевичъ . . .	1
Шаргородская Р.	80	-60	Шойхетъ . . .	15
Шпигельманъ Х.	50	1	Шпильбергъ . . .	25
Шварцманъ Р.	50	2	Штернъ зубн. вр	6
Шимоновичъ . . .	1	-	Штаркманъ . . .	1
Шайкинъ А. Б.	160	160	Шулановскій . . .	1
Штрамваасеръ . . .	2	2	Эмдель И. А. . .	6
Шейвехманъ М.	1	2	Эпельбоймъ С.	450
Шмулько . . .	120	-	Элькиндъ Х . . .	3
Шойхетъ Р . . .	240	150	Элькиндъ Д . . .	3
Штеренштейнъ . . .	1	125	Этингеръ Д . . .	3
Штуль . . .	240	270	Эйдисъ I . . .	30
Шехтманъ Р . . .	1	-50	Эпель . . .	50
Шапиро Я . . .	240	320	Эйдельманъ . . .	1
Шехтманъ Ф . . .	180	190	Юфы . . . . .	50
Штейнбергъ В . . .	2	2	Юхтманъ М . . .	50
Штеръ Д . . .	240	360	Ямпольскій Н . . .	120
Шейнгарць I . . .	1	1	Ярусскій . . . . .	25
Шилькротъ С . . .	2	-	Яхнисъ Ф . . . . .	150
Шихманъ . . .	150	-50	Якорь . . . . .	150
Штернъ А . . .	150	150		
Шварць Ш . . .	2	2		
Шайредъ Р . . .		120		
Шейнгарць . . .		150		
Шильманъ . . .		1		
Шехтманъ С . . .		-50		
Школьникъ . . .		120		

### КЪ СЧЕТУ: „Единовременныя пожертвованія“.

ЖЕРТВОЗАТЕЛИ	Черезъ кого поступило	СУММА	
		1915 г.	1916 г.
Абрамовы П. и А.	Фридманъ Х.	9	-
Акерманъ	Лукачеръ Б.	-	50
Аквисонъ О. С.	Шаць-Глинеръ	5	
Айзиковичъ Ш.	Шаць М.	9	
Абрамовы П. и Л.	Жуковский М. И.		5
Абрамовъ А. Л.			5
Арендаръ Л. по случаю вѣнч. сына	Ландау Сорокеръ		5
Бочкисъ М.	Лукачеръ Б.	1	50
Бурштейнъ	Ландау Хинсонъ	3	
Березовская Д.	Казанская Р.	2	
Бродовскій	Шаць М.	1	
Баракъ Х.	Черткова Ф.	5	
Бронфманъ И.	Казанская С.	3	
Бурдъ П.	Ландау Сорокеръ		3
Бройде А.	Волохъ Фридманъ		3
Блохъ М-те	Ландау Д.		5
Бонусевичъ	Казанская Р.		100
Бурдъ А. П. Петроградъ	Шаць М.	2	70
Балибаръ Алтеръ	Черткова Ф.		5
Быкъ Х. дух Рав.	Жуковский М. И.		5
Бекерманъ Г.			5
Влюмбергъ Н. Л.	Фридманъ	5	
Вайсбурдъ Л.	Шаць М.	1	
Вайсманъ Л.	Монастырск. Заслани	2	
Волохъ З.	Фридманъ Заслани	3	
Вольвовская София	Лукачеръ Б.	1	
Верете			5
Волохъ З.	Шаць М.		3
по случ. в"з сына	Волохъ Хинсонъ		2
Вайсбергъ	Шаць Волохъ		
Вайсбурдъ			

форма № 11

ТИ

*М*

1767 55 2121 00

Гендельманъ и Рувинъ	Ландау Хасилева	5	
Гинзбургъ	Фридманъ Хасилова	2	
Гальперинъ	Ландау Д.	5	
Групанъ Ц	Лукачеръ Б.	—	50
Гальперинъ	Сорокеръ С.	1	
Гольденбергъ Я.	Лукачеръ Б.	5	
Гиршбергъ Я	Шухгалтеръ И.	1	
Гассъ I.	Шаць М.	18	
Гринбергъ Х	"	2	85
Гольдштейнъ Б	"	2	
Гельбергъ Ш.	Когонъ Э. и Шаць М.	10	
Гаузнеръ С. С.	Жуковский М И		
Двойресь	Фридманъ Х.	5	
Житницкій О	Шухгалтеръ И.	1	
Зильберъ И.	Лукачеръ Б.	4	
Зильберъ Д.	"	1	
Зильберъ М.	"	1	
Зильберъ И.	"	2	
Зяльцманъ М.	Фридманъ Лукачеръ	3	
Зяльцманъ Ф.	Шаць М.	2	
Кандель И.	Лукачеръ Б.	2	
Клейнманъ Х.	"	1	
Креймеръ И.	Фридманъ Хасилова	3	
Клейнеръ Б.	Фридманъ Х.	—	80
Крышкоуцкій	Фридманъ Хасил.	7	
Краковский	Казанская Р.	1	
Крыссъ	"	3	
Кипнисъ Л.	Ландау Д.	3	
Койфманъ	Шаць М.		5
Керцманъ	Сорокеръ С.	1	
Кессельманъ Х.	Ландау Д.	3	
Когонъ Э.	Лукачеръ Б.	3	
Клейнманъ Г	Черткова Лукачер	2	
Клейнманъ I.	"	1	
Кибрикъ М. и Э.	Шаць М.	3	
Казанская Р.	Казанская Р.	2	78
Каплунъ Роза	Фридманъ Х.	5	

Левинъ А.	Фридманъ Х.	1	
Лесюкъ М.	Фридманъ Хасил.	3	
Лемлехъ	Черткова Ф.	5	
Ландау Д. въ день	Ландау Д.	6	4
помянокъ вѣдъ В. РАПАПОРТА	Ландау Сорокеръ		3
Ликерманъ Б	Богомольн. Волох		5
Лившицъ	Ландау Д.		3
Ландау Лиза	Лукачеръ Б.		2
Лукачеръ Х.	Ландау Д.		3
Ландау С.	"		2
Ландау Вольфъ	"		3
Ландау Д.	"		6
Ландау Д. В.	"		—
въ день помянокъ Ш. Ландау	"		
Лемлехъ	Шаць М.		5
Лейкахъ	Хасил. Фридманъ		1
Лейкахъ	"		2
Лейкахъ	Шаць Шухгалтер		3
Ландау I. Одесса	Шаць Ландау		10
Монастырская Р.	Ландау Хасилева	2	
Маркманъ Р.	Лукачеръ Б.	2	
Моргенштернъ И.	Шухгалтеръ И.	5	
Монасевичъ	"		3
въ день пом. муж. С. А.	Фридманъ Волох		50
Маргулисъ Э А	Ландау Д.		5
Моргенштернъ И П	Хасил. Фридманъ		3
Насл. Н. Рабинов.	Фридманъ Х.		2
Н Н	Шаць М.		10
Немичанскій	"	3	
Насл. Н. Рабинов.	"		
Ойрингъ А.	Фридманъ Х.	1	
Пруссакъ	Лукачеръ Б.	1	
Первое Могилевъ-	"		100
Пол. Свудо-Сверог. Т-во	"		
Рабиновичъ Анш.	Хасил. Фридманъ	3	
Рабиновичъ	Шаць Глинеръ	3	

ТИ

20

М

Рапапортъ	Черткова Ф.	5	30
Рабиновичъ Я. М.	Шаць М.	3	
Рапапортъ Э	" "	1	
Рублинъ	Казанская Р.	3	
Рапапортъ Э.	Ландау Д.		
Рафаловичъ Ш. Ш.	Шаць М.	1	
въ день поминокъ жены	" "		
Рафаловичъ Ш. Ш.	" "	1	
въ день поминокъ матери	Ландау Д.	5	
Рабиновичъ П.	Фридманъ Хасил.	2	
Розенцвит Берез.	Шаць М.	1	
Ройфе Авр.	" "		
Рапапортъ Э.	Ландау Д.	3	
въ день поминокъ матери Б Файнсон	" "		
Рафаловичъ Ш. Ш.	Шаць М.	1	
въ память смерти К. Рафаловичъ	" "		
Рапапортъ Э.	" "	3	
въ день поминокъ отца Э Зайковскъ	Жуковский М. И.	3	
Розеноурдъ П.	Казанская Р	10	
Руссаковский А.	" "		
Соловейчик Липы	Ландау Д.	15	
въ день смерти Л. Рапапортъ	отъ дѣтей	5	
Садиковъ П.	Фридманъ Х.	3	
Сольцманъ А. Э.	Шаць М.	2	
Сощина М.	" "	2	
Сольцманъ Я. Ю.	" "		2
Сольцманъ Я и Х.	" "		
въ день рожд. М. Шаць	" "		2
Тарло Л.	Ландау Д.	5	
Томашпольскій Б.	" "		1
Тымянскій	" "		3
Тымянскій Гейнманъ	Шаць Сорскеръ		5
Файнбергъ	Фридманъ Хасил.	5	
Фридманъ Б.	Фридманъ Х.	3	
Френкель и	" "		
Томашпольскій	Фридманъ Хасил.	16	
Фридманъ I.	Шаць М.	3	
Френкель Гершъ	Казанск Черткова		4

Фридманъ Р. Д-ръ	Фридманъ Х.	3	
Фридманъ Яковъ	" "	10	
Ципиць	Лукачеръ Б.	2	20
Цыбульскій О.	Шаць М.	1	
Цыбульская Х	" "	2	
Цалюкъ О.	" "		2
Цельникеръ Х.	" "		2
Черкасскій	Лукачеръ Б.		5
Шоръ Копель	Фридм. Казанск.	4	
Ширманъ I.	Лукачеръ Б.	3	
Штаерманъ М.	Шаць Ландау	10	
Шилькройть М.	Шухгалуеръ И.	3	
Шуръ Г. въ день	" "		
смерти III Ландау	Ландау Д	4	
Шоръ Липа, Единоч	" "		
и Бейла Гольденбергъ	Фридманъ В. Рейтбергъ	3	
Шаць Х и М.	Шаць М.	3	5
Шварць С. Ш.	" "	5	40
Шварць Ш.	Ландау Д.	3	
Штернъ Д.	Шаць М.	3	
Шнукъ	Сорокеръ С.		10
Штаерманъ Ф. И.	Фридманъ Хасил		5
Штаерманъ Г.	Черткова		1
Штокъ	Шаць Шухгалтеръ		4
Шильманъ	Казанская Р.		
		252	70
		551	22

26

mm

65

Къ смету: Пожертв. взам. събч. накан. Ссуднаго дна

ЖЕРТВОВАТЕЛИ	Черезъ кога поступило	с у м м а	
		1916 г.	
Дронзонъ А. Айзенберъ И. М.	Ландау Д. Фридманъ Х.	1	50
Бъкъ Г. Беронъ Г. Бѣлицъ М. Беронъ Дув. Бъкъ В. Берляндъ И.	Ландау Д. Фридманъ Х. " " " " Шацъ М. " "	1	50
Волохъ З. Вайнтраубъ О. М. Вайнройтъ Ш. и сыноу	Ландау Д. " " Фридманъ Х.	2 1 1	100
Геллеръ Кр. насл. Гольдштейнъ Эст. Грейсеръ М.	Ландау Д. Шацъ М. Ландау Д.	2 2	100
Дренъ Аронъ	Фридманъ Х.	1	50
Юсефовичъ Н.	" "	1	50
Казанская Р. Кибрикъ М. Когонъ Мойсей	Ландау Д. Шацъ М. Ландау Д.	1 1 1	150
Ландау Д. Лернеръ Б. Лисанъ Дув. Левитъ Ф. Ломъ Липа	" " Шацъ М. Фридманъ Х. Ландау Д. " "	1 — 1 1	150
Мажбицъ Р. Мунишосъ М. Милегеръ М.	Фридманъ Х. Шацъ М. " "	2	100

Мандельэль Б.	Ландау Д.	1	50
Остерникъ Х.	" "	1	50
Прихожаны Бесъ- Гамедреша Пеленэвскій Я.	Фрайбергъ М. Фридманъ Х.	2	100
Ройтбергъ В.	Шацъ М	1	50
Сойферманъ Ш Спекторъ Лейзеръ	Фридманъ Х. Ландау Д.	1	70
Томашпольская Л.	" "	1	50
Фридманъ Х. Фельдманъ А. Фримкисъ Фримцисъ Л.	Фридманъ Х. Шацъ М Ландау Д " "	1 1 1	170
Цимеринск. И.	Шацъ М	1	50
Шерманъ Н. Шацъ Шейндля Шацъ Муня Шацъ Хаимъ	Ландау Д Шацъ М " " " "	1 1 1 1	175
		<b>42</b>	<b>200</b>

Форма № 11

СТИ

Форма № 11

СТИ

*реш*



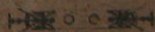
# Отчетъ

ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ

г. МОГИЛЕВА-ПОД

„Эзрасъ-Хойлимъ“

за 1917 г.



Общество открыло свои дѣйствія 1 Февраля 1912 г.



Могилевъ-Под.

ТИПОГРАФІИ  
А. ШИКАВЗЕНА  
1918.

СТИ

Администрація Общества:

ПРАВЛЕНІЕ:

Предсѣдательница Э. А. Маргулисъ.  
Тов. Предсѣд. Д. В. Ландау.  
Казначей Х. М. Фридманъ  
Секретарь М. З. Шацъ.

ч л е н ы:

3 Волохъ, С. Глинеръ, М. И. Жуковскій, Г. Л. Рейфъ, С. С. Сорочевъ,  
С. Ш. Хасилева, Р. Е. Хинсонъ, и И. А. Шухгалтеръ.

Кандидаты:

Гальперинъ, Р. Казанская, Д. Целникеръ, и Ш. Шацъ.

Приемный Комитетъ:

Р. Богомольная, Э. Ш. Когонъ, Р. И. Кауфманъ, Б. Лукачеръ,  
Р. Монастырская, Г. Ротенбергъ, И. Тарло и Ф. Черткова

Ревизионная Комиссія:

М. М. Монастырскій, Х. I. Ротенбергъ и М. I Фрайбергъ.

Кандидаты:

I. Фридманъ.

Врачебную помощь оказывали безвозмездно врачи: Р. И. Кауфманъ, В. Ф. Крайскій, И. С. Ойхманъ, Г. Л. Рейфъ, А. Б. Резенбаумъ и И. Л. Хаританскій.





ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расхо

Осталось на 1 Января 1917 г.			
Наличныхъ денегъ въ кассѣ . . . . .	60	23	
На текущ. сч. въ Могилевъ-Под. Отдѣленіи Соединеннаго Б. ка. . . . .	860	70	
По счету членскихъ взносовъ			
Поступило членскихъ взносовъ отъ лицъ, подробно поименованныхъ въ прилагае- момъ при семь спискѣ . . . . .	3184	20	
По счету единовремен. пожертвованій			
Поступило единовременныхъ пожертвова- ній отъ лицъ подробно поименованныхъ въ прилагаем. при семь спискѣ . . . . .	2244	54	
По счету пожертв. взаимнъ свѣч. наканунѣ Ссудн. дня			
Поступило наканунѣ Ссуднаго дня 1917 г. взаимнъ свѣчей отъ лицъ подробно пои- менованныхъ въ прилагаемомъ при семь спискѣ . . . . .	83	40	
Переносъ Руб.	6433	07	

дѣ суммъ въ 1917 г.

РАСХОДЪ.

По счету помощи бoльн. лекарств. и медикаментами				
Дежурными дамами выдано лекарствъ и раз- ныхъ препаратовъ по предписаніямъ г. г. врачей изъ Могилевъ-Под. Городской Аптеки . . . . . Руб. 2024-52				
Получено отъ мѣстн. Комитета пом. бѣж. за отпущ. медик. 45-82 . . . . .	1700	99	1700	99
болн. допл. к дорог. лекар. 277-71 Р. 323-53				
По счету наличныхъ на медикаменты				
Дежурн. дамами выдано наличн. на медик.	187	47	187	47
По счету помощи больнымъ молоком				
Дежурной дамой г-жей Ш. Шаць выдано разнымъ больнымъ 4659 бут. мол. по разн. цѣн. . . . . . Руб. 1337-68				
Получено отъ мѣст. Ком. пом. бѣж. . . . .				
за отпущ. молоко . . . . . " 12-20	1325	48	1325	48
По счету помощи больнымъ продуктами.				
Дежурной дамой г-жей Ш. Шаць выдано разнымъ больн.: Кур. мяса 198 1/4 ф. Р. 269-57 вол. " 165 1/2 ф. 128-45 Р. 398 02				
Получено отъ Ком. пом. бѣж. . . . .				
за отпущен. мясо— . . . . . — 50	397	52	397	52
По счету пом. операт. больн. на спец. лечен.				
Оказана помощь на поѣзд. в больницы Оде- ссы и Кіева для операци и для леч. на лиман	296	40	296	40
Транспортъ . . . . .			3907	86

Форма № 11

СТИ

*риш*

ПРИХОДЪ.

Отчетъ о приходѣ и расхо

Транспортъ . . . . .			6433	07
По счету Доходов по завѣщаніям				
Поступило:			5	
По завѣщ. Ф. Лайтмана, чр. В. Ройтберга			100	
Ш Тендлера, чр. Талмуд-тору			18	
З Халфина, чр. О-во всп бѣд. евр.				123
По счету доходов с недвижим. имуществ.				
От. І. Левиншт наем. пл. за лавку Р. 90				
Б. Радбиля " " " погр. " 50				
Ш Пистерм " " " дом. " 550 690				
За вычетом:				
Аренд. пл. зав. Раф.				
Э. А. Маргулис . . . . . Р. 200				
Ремонт помѣщ. Пистерм " 42-50				
Страх. им. Рафалов. . . . . " 26-34				
Гос. гор.-нал. и оцѣн. сбор. " 28 94 Р 297-78	392	22	392	22
По счету Доходовъ поступ. из сумм Короб. сбор.				
От Могилевской Городской Управы			146	65
По счету процентовъ.				
Получено:				
От Одесск. Отд. Госуд. Б-ка по капиталу оставл. пок. С. А. Маргулисом . Р. 92. 65				
От Могилев Отд. Соед. Б-ка по т. с. 73-72				
По купонам Билета 5% Заклад.				
Госуд. Дворянск. Зем. Банка . . . . . 7-61				
				Р. 173-98
за вычетом:				
Страх. бил. 5% Заклад. Госуд.				
Двор. Земельн. Банка сер. 09620/22				
от тиража погашенія . . . . . 69-19			104	79
Перенось . . . . .			7199	73

дѣ суммъ въ 1917 г.

РАСХОДЪ.

Транспортъ . . . . .			3907	86
По счету пом. больн. на усилен-ное питаніе				
Дежурн. дамам. выдано 16 лицам на усилен. питаніе . . . . .			141	
По счету содержанія служащихъ				
Инкассатору М. Рабиновичу . . . . .	490			
Завѣдующему книг. Х. Гурфинкелю . . . . .	210		700	
По счету разныхъ расходовъ				
Извозчикамъ за проѣздъ врачей къ больнымъ	142	15		
Извозчикамъ при сборѣ пожертвов. . . . .	7	—		
Почтовые и гербовые марки . . . . .	4	15		
Канцелярск. принадлежн. и типографск. ра-бота . . . . .	46	95		
Устр. паних. в день см. С. А. Маргулиса	25	—	225	25
Остаток на 1 янв. 1918 г. . . . .	401	90	401	90
Текущ. счет. в Могилев-Под. . . . .	1823	72	1823	72
Отд. Соедин. Б-ка . . . . .				
			7199	73

Форма № 11

СТИ

*ури*

# Б а л а н с ь

## О-ва Пособія Бѣднымъ Евреямъ г. Могилева-Подъ „Эзрас-Хойлимъ“

### А К Т И В :

Счет кассы			
Остаток на 1 Января 1918 г. . . . .		401	90
Текущ. счет в Могилев-Под. Отд. Соед. Б-ка		1823	72
Счет Недвиж. имущ.			
Одна каменная лавка . . . . .	1000		
Полов. каменного дома . . . . .	6000	—	7000
Счет цѣнныхъ бумагъ			
Выигр. лист Госуд. Зем. Б-ка . . . . .	500		
5% облигац. Одесс. Гор. Кр. О-ва . . . . .	4000	—	4500
		—	—
		13725	62

### П а с с и в :

#### Собственные средства

О-ва на 1 Января 1918 г. . . . .	—	—	13725	62
	—	—	13725	62

*г. р. м.*

# Протоколъ

Ревизионная Комиссія въ составѣ М. І. Фрайберга, І. Г. Фридмана, и Х. І. Ротенберга, провѣривъ на основаніи § 42 и 43 устава составленнаго правленіемъ О-ва пособія бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под. „Эзрасъ-Хойлимъ“ отчетъ за 1917 г. нашла всѣ цифровыя данныя, выведенныя въ отчетъ и балансъ на 1-ое Января 1918, соответствующими вполне записямъ по книгамъ и оправдательнымъ документамъ и цѣнностямъ 10 Апрѣля 1918 г. Могилевъ-Под.

Члены Ревизионной Комиссіи:

М. І. Фрайбергъ  
І. Г. Фридманъ  
Х. І. Ротенбергъ

71

Форма № 11

СТИ

зрим

## ПРИЛОЖЕНІЕ

### къ Отчету

#### О-ва пособія бѣднымъ евреямъ г. Могилева-Под.

#### „ЭЗРАСЪ-ХОЙЛИМЪ“

#### ЗА 1917 Г.

КЪ СЧЕТУ: членскіе взносы за 1917 г.

Имя	Действительные	Соревнователи	Жертвователи	Итого
Абрамов Арон	21			21
Пейсах	12			12
Айзенштен М. С.	18			18
Айзенкоп	7			7
Айзикович и Гринзайд	14			14
Абрамович Э.	5			5
Айклендер И.	4			4
Айзенштейн Ш.	4	50		54
Идель	4	50		54
Аксельгорн	3			3
Арендар Л.	4			4
Аврус Н.	1			1
Айзенкоп	2			2
Рейзя		25		25
Аксельгорн	2	75		77
Альштут	1			1
Аронзон Шама	1			1
Берон И.	7	50		57
Бейдер І. Л.	9			9
Бенская Фаня	12			12
Берым С.-М.	13			13
Беренштейнъ Бр.	31			31
Березовская С.	10			10
Бергер Т.	9			9
Берман Ш.	9			9
Березовская Дв.	15			15
Билианскій Ихиль	6			6
Богомольный З.	13			13
Боренштейн Г. И.	6			6
Бройде А.	10			10
Брунштейн А.	6			6
Брсйге Г. Ю.	8			8
Брунштейн	7			7
Бармак Л.	3			3
Бэр Ш.	5			5
Баксанскій А.	3			3
Березин	3			3
Бекерман	5			5
Бекер С.	4			4
Березин	3			3
Бельман А.	3			3
Березин Дувид	3			3
Бейдер Э.	3			3
Бекерман А.	3			3
Билианскій Борух	3			3
Блувштейн М.	3	50		53
Бланк	3			3
Блинчик	3			3
Бортник А.	4	50		54
Боровскій Циня	3			3
Богомльная Р.	3			3
Бройде С.	3	50		53
Вурд Пейсах	4	50		54
Вухштабер Я.	5			5
Вурд Веньямин	3			3
Вурштейн Исаак	3			3
Бык Ента	4			4
Басис О. Г.	1	50		51
Балтер Х.	2			2
Бармак	2			2
Бар Лейб	1			1
Вармак Эля	2			2
Вар А.		50		50
Бейгель и Чолявуцар	2			2
Беллер	2			2
Березовскій Ворух	1			1
Берензон	1	50		51
Верштейн	2			2
Верштейн	2			2
Бейгель Янкель		50		50
Берик	1	50		51
Бейн Шлема	1	50		51
Овшія		50		50
Берик	1	50		51

Имя	Действительные	Соревнователи	Жертвователи	Итого
Бейдер М.	1			1
Бекер	1			1
Бильский	2	50		52
Бейдер	1			1
Биван	2			2
Блувштейн	2			2
Бейдер Г.	2			2
Бренштейн	2			2
Брухович Б.	1	50		51
Бронфман	2			2
Бромвассер Ш.	1	50		51
Брунштейн	1	50		51
Брунштейн	1	50		51
Бронбойм Ига	2	40		42
Бройде Исаак	1	50		51
Бейтман І.	1	50		51
Бейтель М. І.	1	50		51
Бейтман Р.	1	50		51
Брайлов Р.	1	50		51
Бруштейн	—	50		50
Бруштейн А. И.	1	85		86
Бруштейн	1			1
Байнбаум Л. І.	9			9
Байсман Я.	6			6
Берете А.-А.	11	50		61
Бекслер Юсиф	9			9
Болох Злота	11			11
Больвовская С.	18			18
Боловикис М.	6			6
Байнтрауб О. М.	4			4
Байсман Л.	3			3
Байсфельд	3			3
Байнер Л.	3			3
Байсман Ф.	3			3
Басерштейн	3			3
Бакс	3			3
Байнтрауб Р. А.	3			3
Верцман				
Винокур			5	5
Винокур Ср.			3	3
Воскобойник			5	5
Воскобойник Меер			5	5
Вулихшер Ш.			3	3
Вайнштейн Кисиль			1	1
Вайнрот Шая			1	1
Вайншток			1	1
Вайнер			50	50
Вайсбурд			1	1
Вайнтрауб І.			1	1
Вайнтрауб			1	1
Вайсман Ш.			2	2
Векслер Ш.			2	2
Векслер Б.			50	50
Великій Я.			2	2
Вершгуб			1	1
Векслер и Томашпольскій			1	1
Векслер			1	1
Винокур Иц.			1	1
Вилецчик М.			1	1
Гасс М. Г.			10	10
Гальперин Ш.			26	26
Гальперин Меер			10	10
Гельбурд А.			7	7
Герштейн Мендель			8	8
Гельман и Левенштейн			33	33
Гербатый Мойше			6	6
Гейзель Алтер			7	7
Гецель Х.			6	6
Глазберг Р. М. (Петрогр.)			6	6
Глинер П. и С.			9	9
Горниц Ф. и Х. (Одесса)			6	6
Гольдштейн А.			6	6
Гольдфарб			11	11
Гольдштейн Юсиф			11	11

Форма № 11

ИСТИ

зрим

КЪ СЧЕТУ: членскіе взносы за 1917 г.

Имя	Сумма	Категория	Имя	Сумма	Категория
Абрамов Арон	21	действительные	Березин	3	действительные
Пейсах	12		Бекерман	5	
Айзенштен М. С.	18		Бекер С.	4	
Айзенкоп	7		Березин	3	
Айзенкоп и Грингайд	14		Бельман А.	3	
Абрамович Э.	5		Березин Дувид	3	
Айклендер И.	4		Бейдер Э.	3	
Айзенштейн Ш.	4		Бекерман А.	3	
Идель	4		Виланский Борух	3	
Аксельгорн	3		Блувштейн М.	3	
Арендар Л.	4	Бланк	3		
Аврус Н.	1	Блинчик	3		
Айзенкоп	2	Бортник А.	4		
Рейзэ	25	Боровский Циня	3		
Аксельгорн	2	Богомльная Р.	3		
Альштут	1	Бройде С.	3		
Аронзон Шама	1	Бурд Пейсах	4		
		Бухштабер Я.	5		
Берон И.	7	Бурд Веньямин	3		
Бейдер I. Л.	9	Бурштейн Исаак	3		
Бенская Фаня	12	Вик Ента	4		
Берым С.-М.	13	Басис О. Г.	1		
Беренштейнъ Бр.	31	Балтер Х.	2		
Березовская С.	10	Бармак	1		
Бергер Т.	9	Бар Лейб	1		
Берман Ш.	9	Вармак Эля	2		
Березовская Дв.	15	Бар А.	5		
Биланский Ихиль	6	Бейголь и Чолавуцар	2		
Богомольный Э.	13	Беллер	2		
Боренштейн Г. И.	6	Березовский Борух	1		
Бройде А.	10	Берензон	1		
Брунштейн А.	6	Верштейн	2		
Бройде Г. Ю.	8	Верштейн	2		
Брунштейн	7	Вейгель Янкель	5		
Бармак Л.	3	Верик	1		
	5	Вейн Шлема	1		
Бар Ш.	3	Овшія	5		
Баксанский А.	3	Верик	1		

Имя	Сумма	Категория	Имя	Сумма	Категория
Бейдер М.	1	Соревнователи	Верцман	5	действительные
Бекер	1		Винокур	3	
Бѣльскій	2		Винокур Ср.	3	
Вихлер	1		Воскобойник	5	
Бикван	2		Воскобойник Меер	5	
Блувштейн	2		Вулихшер Ш.	3	
Бондер Г.	2		Вайнштейн Кисиль	1	
Боренштейн	2		Вайнрот Шая	1	
Борухович Б.	1		Вайншток	5	
Бронфман	2		Вайнер	5	
Бромвассер Ш.	1	Вайсбурд	1		
Бронштейн	1	Вайнтрауб I.	1		
Брунштейн	1	Вайнтрауб	1		
Бронзбойм Ита	2	Вайсман Ш.	2		
Бройде Исаак	1	Векслер Ш.	2		
Брейтман I.	1	Векслер Б.	5		
Брейтель М. I.	1	Великій Я.	2		
Брейтман Р.	1	Вершгуб	1		
Браиллов Р.	1	Векслер и Томашпольскій	1		
Бурштейн	5	Векслер	1		
Бурштейн А. И.	1	Винокур Иц.	1		
Бурштейн	1	Виленчик М.	1		
		Гасс М. Г.	10		
Зайнбаум Л. I.	9	Гальперин Ш.	26		
Вайсман Я.	6	Гальперин Меер	10		
Верете А.-А.	11	Гельбурд А.	7		
Векслер Юсиф	9	Герштейн Мендель	3		
Волох Злота	11	Гельман и Девенштейн	33		
Вольвовская С.	18	Гербатый Мойше	6		
Воловикис М.	6	Гейзель Алтер	7		
Вайнтрауб О. М.	4	Гецель Х.	6		
Вайсман Л.	3	Глазберг Р. М. (Петрогр.)	6		
Вайсфельд	3	Глинер П. и С.	9		
Вайнер Л.	3	Горвиц Ф. и Х. (Одесса)	6		
Вайсман Ф.	3	Гольдштейн А.	6		
Васерштейн	3	Гольдфарб	11		
Вакс	3	Гольдштейн Юсиф	11		
Вайнтрауб Р. А.	3				

Гольдшлак Сруль . . . . .	7	50	Гузенфельд Н. . . . .	Дѣст	5
Гохштейн Абрам . . . . .	6		Гарал А. . . . .	Дѣст	1
Гольдштейн Израиль . . . . .	7		Гальперин Мойше . . . . .	Дѣст	2
Гойхберг . . . . .	8		Гельфман Меер . . . . .	Дѣст	1
Гоцман . . . . .	6		Гельман М. . . . .	Дѣст	1
Гольцберг Г. . . . .	15		Гителис . . . . .	Дѣст	1
Гринер Герш . . . . .	6	50	Гителис Аба . . . . .	Дѣст	1
Гутман . . . . .	6		Глейзер . . . . .	Дѣст	1
Генис Хаим . . . . .	4		Гольденберг Б. . . . .	Дѣст	1
Гельберг . . . . .	4		Гоник . . . . .	Дѣст	2
Гендельман М. . . . .	3	50	Гольденберг Т. . . . .	Дѣст	2
Гершберг Мотель . . . . .	4		Гологорский Д. . . . .	Дѣст	2
Геселевич В. . . . .	5		Горн . . . . .	Дѣст	2
Геллер И. . . . .	3		Гольдшмидт Ита . . . . .	Дѣст	1
Гельман Я (м. Шаргород) . . . . .	4		Городецкий И. . . . .	Дѣст	2
Гехтман Дувид . . . . .	3		Гольцман Мендель . . . . .	Дѣст	2
Гительман . . . . .	3		Гольденберг . . . . .	Дѣст	2
Глинер Х. . . . .	5		Гольденберг Янкель . . . . .	Дѣст	1
Глейзер Ицек . . . . .	3	60	Гольденберг Г. . . . .	Дѣст	1
Глейзер Г. . . . .	5		Готкис Туба . . . . .	Дѣст	2
Гольдштейн Лейб . . . . .	3		Гольцберг . . . . .	Дѣст	2
Гохман Т. . . . .	3		Гойхман А. . . . .	Дѣст	2
Гольденберг Б. . . . .	3		Гольденберг Х. . . . .	Дѣст	1
Гоник . . . . .	3		Гойхман . . . . .	Дѣст	1
Гологорский Б. . . . .	3		Гольденберг Э. . . . .	Дѣст	1
Гольдштейн М. А. . . . .	5		Грузенфельд . . . . .	Дѣст	1
Готесман Ш. . . . .	3		Гринштейн . . . . .	Дѣст	1
Гохман М. . . . .	3	50	Грузенфельд . . . . .	Дѣст	1
Гольденберг . . . . .	5		Гринберг Герш . . . . .	Дѣст	1
Гольдштейн Койра . . . . .	3		Грейсер Рывка . . . . .	Дѣст	1
Гройным . . . . .	4		Гринберг Вольф . . . . .	Дѣст	1
Грузман . . . . .	4	50	Гриншпун А. . . . .	Дѣст	2
Грузенфельд . . . . .	4	20	Гринберг Симха . . . . .	Дѣст	1
Грузман . . . . .	4		Гурьян . . . . .	Дѣст	1
Грубарг Янкель . . . . .	5		Даин . . . . .	Сор.	1
Гурфинкель Я. и Х. . . . .	3	50	Дарховский Г. . . . .	Жерт.	7
Гуревич . . . . .	4		Дардик . . . . .	Дѣст	3

Дегин А. . . . .	Жерт.	9	Зайденберг Х. Г. . . . .	Сор.	50
Диниц Р. . . . .	Сор.	1	Задушливер Хаим . . . . .	Жерт.	13 50
Дивининский Д. . . . .	Дѣст	4	Зак И. . . . .	Сор.	2
Диниц . . . . .	Дѣст	5 50	Зайцман . . . . .	Дѣст	3 50
Динцин Ш . . . . .	Сор.	1 50	Зак Юсиф . . . . .	Дѣст	3
Динер Г. . . . .	Жерт.	9	Зальцман . . . . .	Сор.	2
Дизенгоф . . . . .	Сор.	50	Збрижер Нахман . . . . .	Дѣст	1 50
Диниц А. . . . .	Дѣст	1	Зельцер Хаим . . . . .	Дѣст	3 50
Диманд Рувин . . . . .	Дѣст	5 50	Зельнер Хаим . . . . .	Жерт.	6
Диманд Исаак . . . . .	Дѣст	4 50	Зеленер . . . . .	Сор.	50
Динергальтер М. . . . .	Сор.	1	Зильберг Сруль . . . . .	Жерт.	8
Дикер . . . . .	Дѣст	1	Зильберман . . . . .	Дѣст	9
Дойт Нухим . . . . .	Жерт.	6	Зимелис Аврум . . . . .	Сор.	50
Дорман Арон . . . . .	Сор.	2	Зильберштейн Л. . . . .	Дѣст	3
Дойчман Р. . . . .	Дѣст	1 50	Зицер . . . . .	Сор.	50
Домер С. . . . .	Дѣст	2	Зильберштейн К. . . . .	Дѣст	1
Докторович . . . . .	Дѣст	3	Зильбершейд М. . . . .	Жерт.	6
Доктор . . . . .	Дѣст	3	Зильберман . . . . .	Сор.	1 50
Фреслер Г. . . . .	Дѣст	5 50	Змойро А. А. (Москва) . . . . .	Жерт.	25
Фробнер . . . . .	Жерт.	8	Змойро Сруль . . . . .	Дѣст	6
Фуклер Я . . . . .	Дѣст	12	Зонис И. . . . .	Дѣст	5 50
Фукстанский М . . . . .	Сор.	2	Зукельман Сруль . . . . .	Жерт.	7 50
Фувидзон Сойбель . . . . .	Дѣст	6	Истер Перля . . . . .	Дѣст	2
Фуховный Сруль . . . . .	Сор.	1	Илисис . . . . .	Дѣст	1
Фувидзон Бнта . . . . .	Дѣст	3	Иойзепович . . . . .	Дѣст	1
Фуховная Ита . . . . .	Сор.	1	Иойзепович . . . . .	Дѣст	1 50
Фуховный Бер . . . . .	Дѣст	1 50	Кандель Л. . . . .	Жерт.	6
Фентелис Юсиф . . . . .	Дѣст	2	Казанская Р. . . . .	Дѣст	9
Жванец С. . . . .	Дѣст	3	Кац Ш. С. . . . .	Сор.	6
Жуковский М И. . . . .	Жерт.	21	Канер Х. . . . .	Сор.	2
Жулибер Ф. . . . .	Дѣст	6	Каплун Янкель . . . . .	Дѣст	3
Зайдман П Н. (Одесса) . . . . .	Дѣст	6	Каплун . . . . .	Сор.	2 25
Задушливер Урця . . . . .	Дѣст	3 60	Калихман . . . . .	Сор.	2 40
Зайдман Бенюмин . . . . .	Дѣст	5	Кац М. . . . .	Жерт.	8
Зальц Шлема . . . . .	Жерт.	7	Кандель Х. . . . .	Сор.	3

40

СТИ

1111



СТИ

Калихман	Сор.	1	50	Койфман Ш. Г.	Дѣст.	3
Кантор М.	"	1	50	Койфман М.	Сор.	1
Калиман Бер	"	1		Койфман Шая	"	1
Кардон	"	2		Койфман	"	1
Канос	"	1	50	Комаров Меер	Дѣст.	4
Квенцель	"	1		Когон	"	3
Кейзальман А.	Жерт.	6		Котляр	Сор.	1
Бессельман С. М. (Одесса)	Сор.	2	50	Котляр	Сор.	1
Китроссер Израиль	Дѣст.	4		Койфман	Дѣст.	4
Кипнис Х.	Сор.	1	20	Краммер Марьям	"	3
Кипнис Б.	"	2		Крубич С.	"	3
Кимельфельд П.	Жерт.	18		Креймер Израиль	Сор.	2
Кишиневскій Юйна	Жерт.	7		Креймер А.	"	2
Кипнис Михель	"	7		Крочик и Равич	Жерт.	10
Кисиль Эня	Сор.	2	25	Кралз	Дѣст.	5
Кибрик М.	"	2	50	"	Сор.	1
Кире	"	1	50	"	Дѣст.	3
Киржнер	Дѣст.	3		"	Сор.	1
Клейнман Г.	Сор.	2		Крисс	Жерт.	6
Клейнерман Г.	Сор.	2		Краснер Сруль	Сор.	2
Клейнер-Косаянскій	Дѣст.	3		Креймер Ноох	"	2
Клигман Сруль	Жерт.	8		Кришкоуцкій Хаим	"	1
Клейнерман	"	10		Кузьминскій	"	2
Клейнман Ш.	"	8		Кунина Перля	Жерт.	6
Клейнман	"	6		Купец Мойше	"	9
Когон	Сор.	1	50	Бузьманскій в Со оловскій	Дѣст.	5
Козерман	Дѣст.	3		Куперман Дувид	Жерт.	6
Колодный С.	Сор.	2		Кузьмы	Сор.	2
Котляр И.	Жерт.	10		Ландау Д. В.	Жерт.	6
Когон Ш.	Дѣст.	3	50	" Арон	Дѣст.	3
Козариз Моисей	"	3		" Юсиф (Одесса)	Жерт.	20
Койре Ицек	Сор.	1		"	Сор.	2
Корценштейн М.	"	1		"	Жерт.	9
Когон С. П.	"	1		Ланскер	"	6
Козак Сендер	Дѣст.	3		Лазарович	"	8
Койфман Воба	"	4	50	Лам	Дѣст.	4
Когон Ф.	Жерт.	8		Ланис	Сор.	1
Когон С.	"	11	50	Ландесберг	"	1
Когон С.	"	11	50			

Ланцет Г.	Сор.	1		Мамит Янкель	Сор.	1
Левитес Элиша	Дѣст.	3		Мамит	"	50
Лернер Ш	"	4	50	Мандель М.	Дѣст.	4
Левин А.	"	4		Мажбец Хана	Сор.	1
Лернер	Сор.	1	50	Маклер	"	1
Лернер	Жерт.	6		Ман	"	1
Левенсон	Жерт.	1	50	Магазинер Х.	"	2
Лернер Х.	Дѣст.	4	50	Майстер	"	2
Лейзерович	Сор.	2	70	Менделис	Жерт.	7
Левенштейн Г.	Жерт.	2		Мейлер А.	Дѣст.	3
Лейзерович П.	Сор.	6	50	Медвиль Эстер	Жерт.	9
Левит	Дѣст.	2	70	Мекабель Шлема	"	7
Лернер	Дѣст.	3		Меламуд Ф.	Дѣст.	3
"	Сор.	1	50	Мейлихзон Т.	"	3
"	"	2		Мейлихзон А.	Жерт.	6
Лемберскій Арон	Дѣст.	3		Мейлихзон Хуна	"	16
Лейвант	Сор.	1	50	Мейлихзон по завѣщ.	"	12
Левит Ф.	"	1		Мешман	Сор.	1
Левит М.	"	2		Мительман	Дѣст.	3
Лейзерович Х.	"	2	50	Мильруд Шая	"	3
Лейзерович А.	Дѣст.	3		Милегер Про	Жерт.	8
Лехтман	"	3		Мильман Зися	Дѣст.	3
Левин С.	"	3		Миркин	"	4
Лимоник	Сор.	2		Мичник М.	Сор.	1
"	Дѣст.	3		Мильман Ш.	Дѣст.	5
Лившиц	Жерт.	6		Михес	Жерт.	12
Либман	Сор.	6	50	Монастырская Рахиль	"	6
Липыс	"	1		Монастырская М.	"	14
Лившиц Юсиф	"	2		Мордковскій	"	13
"	Дѣст.	4		Мочан Мотя	Сор.	1
Либерберг Лазарь	Жерт.	6		Моргенштейн С.	"	1
Латвин Б. Н. (Москва)	"	100		Мыфлык	"	2
Лукачер Б.	Дѣст.	5		Мѣдников Арон	"	1
Лыс С.	"	4	50	Налибоцкая Песя	Жерт.	6
Лыс В.	"	4		Нарижный А.	Дѣст.	3
Лям М. Ф.	Жерт.	6		Нахманович	"	3
Маргулис Э. А.	"	36		Нашниц Х. Я.	Сор.	2
Мандельѣйл Вейныш	"	12				

Нестор	Дѣст	3	Поляк Дувид	Сор.	1
Никельшпург Л. О.	Жерт.	20	Подгаец Б. Ф.	"	2
Ойринг Д.	Сор.	2 50	Политман Борух	"	50
Ойринг и Блайвайс	Дѣст	3	Прусак	"	2
Ойринг Арон	Сор.	2 50	Привен А.	Дѣст	5 50
Ойстачер Р.	Дѣст	4	Принцак К.	"	3
Окулист М.	"	4	Радбиль Б. В.	"	4
Оксман	Сор.	2	Рапапорт Г. В.	Жерт.	43
Орцис	"	1 50	Рахман	Сор.	2
Ородовская	"	1 50	Рабинович Д. В.	Дѣст	6 50
Ордер	"	1 50	Рахлин Ф.	Сор.	1 20
Остерник Идель	Жерт.	13	Рахлин Р.	"	1
Охлянд Ш.	Сор.	2	Рахлин З.	"	1
Паверман Шейва	Дѣст	4	Рахман И.	"	1
Паверман Рейзя	Жерт.	15	Рахлин М.	"	60
Паверман М.	Дѣст	3	Рахлин М.	"	1 50
Паверман А.	Жерт.	6	Рафалович	"	1 50
Пехович М.	Дѣст	3	Ратуш З.	"	1 80
Меленовскій Янкель	"	4	Рабин	"	1
Ильмутер и Рахлин	Сор.	50	Рабинович	"	1
Перельман	"	50	Рахлин Б.	Дѣст	3
Перельцайт Сруль	"	2	Рапапорт	Сор.	2
Перельман	"	1	Рахман	"	1 50
Пистерман Ш. В.	Жерт.	16	Рабинович Шлема	"	1 50
Пикайзен А.	"	8	Рейфман	"	1
Нильдиш Х.	Сор.	75	Реденскій А.	"	1
Пипек В.	Дѣст	4	Розенберг Н.	"	2
Пирем А.	Сор.	1 50	Розенберг М.	"	2
Плитман	"	2	Ротенберг Х.	Жерт.	12
Пох Х.	Дѣст	4	Ройтберг Ф.	Дѣст	4
Полисюк Ш.	Сор.	2	Розенцвит И.	"	3
Подгаецкій Р.	"	1	Ройзман Арон	Сор.	2
Погорилер А. М.	"	2	Розенштейн	"	30
Полисюк	"	1	Розенфельд Нухим	Жерт.	13 50
Портной Рувин	"	1	Розенцвит Я.	"	9
Погребинскій Шая	"	1	Ройтберг Я.	Дѣст	4
			Ройзенблит М.	Жерт.	14
			Ройтберг	"	8 50

Ройзенцвит	Сор.	1 50	Салецкій Х.	Сор.	1
Ройтман Шмерель	дѣст	4 50	Сапир Герш	"	50
Ройтберг Х.	Сор.	1 50	Седлер	"	2
Розенфельд	дѣст	3 50	Сейдер Л.	"	1 50
Розентул	"	4 50	Сельцер	"	1 50
Розенфельд	"	5	Систер Ш.	"	2
Ройтберг И.	"	3	Сиркис	дѣст	5
Ройтберг К.	Сор.	1 50	Сигал	Сор.	2 40
Ройзман	"	1 50	Сигал Э.	"	60
Ройтберг Сруль	"	1 50	Сирота Ф.	"	1 80
Ройзенбург С. Г.	жерт.	9	Симхис	дѣст	3
Розенфельд М.	дѣст	3 50	Сирота М.	Сор.	2
Ровнер	Сор.	1	Симхис	"	1
Ройзенблит И. М.	"	1	Сиклиер П. М.	дѣст	3
Ройзенцвит	"	3	Скалер Гдалія	"	3
Розенфельд	дѣст	1	Скалет Х.	жерт.	7 50
Ротенберг	Сор.	2	Сойферман Ш.	дѣст	4 50
Розентул Я.	"	1	Сорокер Ш.	Сор.	2
Ройтберг Арон	"	3	Сорокер С.	дѣст	5
Розенов Х. Р.	дѣст	1 50	Сольцман Я.	"	4 50
Ройтберг Сруль	Сор.	6	Сойбельман Лейзор	"	4 50
Ройтберг Д.	"	3	Сойбель	Сор.	70
Руденскій Лазарь	жерт.	7	Сох	"	50
Ройзенцвит	дѣст	3	Сойфер Р. М.	"	2
Розенфельд	Сор.	2	Спектор	"	1 50
Русаковскій Я.	жерт.	6	"	"	2
Рубинштейн М.	дѣст	3	Спектерман Ш.	дѣст	3 50
Руссовскій Ш.	Сор.	2 60	Столяревич	жерт.	7
Рувинштейн	"	50	Сторчак А.	дѣст	4 50
Рубинштейн	"	1	Столяр	Сор.	1 50
Рышал Иосиф	"	1 50	Столяр З.	дѣст	3
Рѣзник	дѣст	3	"	Сор.	50
Самет Л.	"	5	Суслик	"	50
Седецкій Ф.	Сор.	1 50	Табачник Я.	"	60
Садиков Н.	"	1 50	Тарло Л. и И.	жерт.	10
Садиков Л.	"	1 50	Тарло Ига	дѣст	5
Садецкій М.	"	1	Табак Мотель	Сор.	1

28

mm

СТИ

Табак Сура	сор.	60	Фитман	дѣйст	3
Тверскій І	"	1	Флейдервиш М.	сорев	2
Тейтельбойм	дѣйст	5	Флексер Ф.	дѣйст	3
Тененгауз	сор.	60	Фляш Нухим	сорев	1
Текслер Бр.	"	1	Флейдервиш	"	2
Теслер	"	1	"	жерт	6 50
Ткач	"	50	Флексер	сорев	1 50
Томашпольскій Г.	дѣйст	6	Фрехтман	"	50
Томашпольскій М. Х	сор.	1	Фрайберг Песа	жерт	10
Толмазин Ушер	жерт	7 50	Фрайберг М.	"	15
Томашпольскій А.	дѣйст	4	Фризоватый	сорев	2
Токар Эстер	сор.	1 80	Френкель Герш	жерт	16
Томашпольскій Нох	"	2	Фримцис Л.	дѣйст	3
Трейбич Рувин	"	50	Фримцис И.	"	4
Трахтенгерц Рувин	"	1 60	Фридман А.	жерт	6
Трахтенберг Д.	жерт	6	Фридман І	"	12
Трейгер	сор.	1 50	Фримцис Г. Л.	"	7 50
Трахтенберг А.	дѣйст	5	Фридман Герш	сорев	1 50
Тульчин Бер	сор.	2	Фрехтман Дув.	"	1
Тутельман Я	жерт	6	Фришман Э. Д.	"	1
Туркенич Берко	дѣйст	5	Фришман Ф.	дѣйст	4 50
Тыманер Шлема	"	3	Фурман Зейда	сорев	1 50
Учитель	жерт	6	Халфин С.	дѣйст	4
Файнштейн П.	дѣйст	4	Хасилев П.	жерт	11
Файнгендлер Ф.	жерт	14	Халифман С.	"	6
Файнзильберг Мвнця	сор.	1	Хаимскій	сорев	1 75
Файгенбойм Герш	дѣйст	4	Харам Ицек	жерт	14
Файнштейн	сор.	1	Халфин Ш.	"	6
Фердман Э. Г	жерт	12	Хайкин И.	"	6
Фельман Лейб	"	7	Хайкин А.	дѣйст	4
Фейдер	дѣйст	4 50	Хазин Ш.	"	3
Фершт	сор.	1	Хайцис М. Х.	"	4
Фишман	дѣйст	3 50	Хабй	"	3
Фихман Шм. Лейб	сор.	2 50	"	сорев.	1
Фальтерштейн Сруль	жерт	8	Халифман А.	"	1
Фишман	"	13	Халифман Ц	"	1 50
			Хасилев С.	"	1 50

Хейнман	сорев.	1 50	Шварц Ш.	сорев.	2
Хинсон М.	"	2 40	Шварцман Авигдор	дѣйст	3
Хинсон Р.	дѣйст	4 80	"	"	3
Ходоркова	сорев	2	Шейвехман	"	3
Хусид-Гендельман	жерт	12	Шехтман Ицек	"	3
Хусид	сорев	1 50	Шейнберг	"	3
Худковская	"	2	Шейнгарц	сорев	2
Цапих А.	дѣйст	5	Шехтман	"	1
"	"	4	"	"	1
Цапих Л.	сорев	2 50	Шеремет А.	жерт	6
Цапих М.	"	2 40	Шехтман Клара	сорев.	1 50
Цадиков	"	2 50	Шехтман	"	1
Цалюк М.	"	1	Шейнгарц	"	1
Цейкиновскій Х	дѣйст	4	Шимонович Аврум	"	2
Цельникер Н.	сорев.	1	Шильман	дѣйст	4
Цимеринскій И.	дѣйст	5	Шихман	"	3
Цукерман	"	6	Шифман В.	сорев	1
Цукерман Н.	сорев	1 75	Школьник И.	дѣйст	4 50
Цузмер Эня	"	50	Шкилер Л.	"	3
Черткова Ф.	дѣйст	3 60	Шмурак	сорев.	2
Чернявскій и Алер	сорев.	2 50	Шнайдер Р.	жерт	6
Шац Муля	жерт	8 50	Шор Копель	сорев.	1
Шац Ш.	дѣйст	3	Шойхет Айзик	дѣйст	5 50
Шац И.	жерт	9	"	сорев	1
Шамис Д.	дѣйст	5	"	"	1
Шайкин М.	сорев.	1	Шпильберг Б.	дѣйст	3 50
Шац Хаим	жерт	6	Шпигельман	сорев.	50
Шапиро Я.	сорев	2	Штаерман Я.	жерт	6
Шаргородская Роза	"	60	Штерн Д.	дѣйст	5 50
Шафирович И.	"	1 20	Штул В.	"	4 50
Шамис Айзик	дѣйст	3	Штеренштейн	сорев	2 50
Шарифкер	"	3	Штромвассер М. Р.	"	2
Шафир Аврум	сорев.	3	Штери Ц.	дѣйст	5
Шварц Лейбиш	сорев.	2	Штаркман	сорев.	2 50
Шварц Ш.	жерт	8	Шухгалтер Саня	жерт	8
			Шухгалтер І. Х.	"	18
			Шустер Д.	сорев.	50
			Шульман Р.	"	1

Шустер	сорев.	1	Юфе	сорев.	1	
"	"	1	Юфе Ш	"	1	50
Шустер А.	жертв	15	Юхтман М.	"	1	
Шустерман	сорев.	1	Якорь	"	1	50
"	"	1	Ямпольскій В.	"	1	
Эйдельман Я.	"	2	Ярусскій	"	2	50
Эйдис І.	"	2	Яхнис Абрам	жертв	8	
Эльюким	"	2				
Элькинд А. Д.	жертв	18				3184 20
Эпель Лейб	сорев.	2				
Эпельбаум С.	"	2				
Эгингер Дувид	жертв	8				

### КЪ СЧЕТУ: Единовременныя пожертвованія.

Форма № 11

Жертвователи:	Чр. кого поступило	Сумма
Абрамовы П. и Л	Ландау Д.	5
Абрамов Ш.	Фридман Х.	3
Айзенкоп	Шац М.	3
Айзенкоп	Чертков и Ш. Шац	50
Арендар	Ландау Д.	3
Аронзон	Шац М.	6
Бармак Юсь	Шац М.	3
Барам	Черткова Ф	1
Басюк (Копай Город)	Фридман и Казанская	2
Беренштейн	Лукачер Б.	2
Березин Н. Б.	Фридман Х.	3
Беренштейн Ушер	Ландау и Хасилев	9
Беренштейн А Я	Шац и Шухгалтер	18
Вилянскій Нхиль	Шац М.	2
Блувштейн Х	Волох и Хасилев	2
Брунштейн	Шац М.	6
Бурд А. П. (Петроград)	Казанская Р.	200
Бълиц	Шац М.	20
Вечер фармацевтовъ	Кейниг	100
Верете	Фридман и Хасилев	10
Винокур Сруль	"	3
Винокур Ицекъ	"	5
Волохъ Э. Н.	Ландау Д.	3
Воскобойник Л.	Волох и Хасидев	5
Войселовскій	Шац М.	9
Гельбурд В.	Когон В.	2
Гендельман	Казанская и М. Шац	10
Гельман А. (по случ. помолвки)	Шац М.	10
Гельман Леон	Чертков и М. Шац	25
Гельман Э.	"	5
Гельман	"	9
Гельман	"	10
Глейзер А.	Фридман Х.	5

СТИ

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Гольдштейн Иосиф	Фридман и Хасилев	10
Гольденберг А. в память	Шац Муня	6
сер. свадьбы доч. И Шухгалтеръ	Шац М. и Ф. Чертков	4
Голоднер	Хасилев и Фридман	5
Гойхберг	Шац М.	1
Гольдштейн Эстер	"	9
Гольдштейн Иосиф	Лукачер Б.	5
Групан Кельман	Шац М.	10
Групан Ц.	Фридман и Хасилев	3
Групан Кельман	Шац М.	10
Групан Бейрил	"	3
Гурфинкель Х. и Ж.	"	3
Дардик Я.	"	5
Дац Нахман	Фридман Х.	10
Двойрес Ш.	"	3
Диманд Рувин, по случаю	Шац М.	27
выздоровленія	"	2
Жванец Мойше	Лукачер Б.	3
Жест Янкель	Фридман Х.	3
Задушливер Хаим	Чертков и Ш Шац	6
Задушливер Урця	"	3
Задушливер У. по случаю	Шац М.	3
помогши дочери	"	9
Зальц Шлема	"	10
Зборовскій Х. Г.	Черткова Ф.	10
Зильберг	Шухгалтер И.	10
Зильберштейн Л.	Шац М.	3
Зильберман Дора	Фридман Х.	2
Зонис (Жмеринка)	Шац М.	4
Исполн. Комит. об'един.	Пистерман Ш В.	400
организаций		

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Казанская Р.	Казанская Р.	5
Калихман Я.	Волох и Хасилев	3
Калихман М.	"	20
Капник	Фридман и Хасилев	5
Карвасарскій Авраам	Шац М.	5
Кацман	Шухгалтер И	3
Кимельфельд П.	Фридман и Хасилев	36
"	Ландау и М. Шац	9
Кипнис М.	Шац М.	2
Кирич Эстер	"	2
Клейнер и Косянскій	Хасилев и Ландау	3
Косянскій	Шац М.	5
"	"	18
Кузьминскій	Шац М. и Шухгалтер И.	5
Кунин Хаим	Шац М	50
Кимельфельд П. в день	Фридман Х.	3
поминок матери	"	
Ландау Д. В въ день погн.	Ланда Д.	4
матери Х. Рапал.	Казанская и М. Шац	5
Ландау Д. В.	Ландау и Волох	5
Ландау Д. В.	Фридман Х.	18
Ландау С. М.	Ландау Д.	5
Ландау	"	10
Ландау С.	Фридман Х.	5
Ландау М С.	Шац М.	5
Левентон Б.	Ландау Д.	3
Левич	Фридман и Хасилев	3
Лернер	Фридман Х.	1
Лернер	Шац М.	18
Левенштейн	Фридман и Хасилев	20
Лихтенштейн	Черткова и Шац	3
Лившиц М	Ландау и Моргулис	10
Лурье	Черткова Ф.	5
Лурье И М.	Шац М.	18

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Лукачер Б.	Ландау Д.	2
Любарский и Столяревич	Фридман Х.	3
Люблинский	Черткова Ф.	3
Люблинский Б.	"	
<b>Маргулис Э. А.</b> в день пом. мужа С. А. Маргулиса	Ландау Д.	18
Маргулис А. в пам. см. отца А. Бондаровскаго	Фридман Х.	5
Маргулис Я. (Винница)	"	6
Магазиник М.	Диниц	3
Маянский Юсиф	Волох и Хасилев	5
Марянский	Хасилев и Фридман	9
Медвѣдь Хаим	Ландау и Сорокер	
Медвѣдь Эля, въ день его смерти	Ландау Д.	50
Милегер Про	Шац М.	9
Михес	Фридман и Казанская	10
Мосенкис	Фридман и Хасилев	6
Монастырская Суля	Фридман Х.	3
" Д. М.	Хасилев и Фридман	10
" Г. М.	"	5
" Н. М.	"	5
Мунилис Б.	Шухгалтер И.	3
" М.	"	3
Немировский	Черткова и Ш. Шац	3
Никельшпург Л. О.	Ландау и Маргулис	75
Никельшпург	Ландау Д.	1
NN	Глинер С.	9
Оаринг Х.	Шац М.	2
Оксман Фавель	Хаселев С.	10
Оксман Э. и М. по случаю выздоровления	Шац М.	2
Ордер	Лукачер Б.	3

жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Островский	Фридман и Хаселев	18
Остерфельд	"	5
Паверман М.	Ландау Д.	5
Первое Ссудо Сберегат. Товарищество	Шац, Ландау и Фридман	125
Пупко	Фридман и Черткова	9
Рапапорт Самуил Юсиф.	Ланда Д.	25
Рапапорт Е. в день пом. матери	"	3
Рабинович Арон	Фридман Х.	5
Рабинович Мойше	"	3
Рабинович, в день поминок Н. Рабиновича	"	3
Радбиль Б. В.	Шац М.	5
Рафалович Ш. Ш. в день поминок Р. Рафалович	"	1
Рафалович Ш. Ш.	"	1
Розенфельд Нухим	"	9
Ротенберг Г.	Ланда Д.	5
Ройтберг Б.	Шац М.	5
Ройтер	Ландау Д.	3
Ротенбергъ Х.	Шац М.	25
Ротенберг Г.	"	4
Ройтберг и Абрамов	"	5
Руссаковский Я.	Фридман Х.	5
Серебрійский	Ландау и Хасилев	9
Сирота Ушер	Шац М.	3
Сольцман Я. и Э. в день имян. К. Шац	"	3
Сольцман Я. и Э. в пам. серебр. свад. И. Шухгалтер	"	5
Солаганик	Фридман и Хасилев	5
Соколовский	Шац М.	5

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
		1
Табак Герш	Шац М.	21 47
Тарло И		2 70
Тверский Я.	Шац и Фридман	2 70
Тивбенкель А. И	Шац М.	1 05
Томашпольская Б.	"	2
Трегуб Ф.	Ландау Д.	3
Файнгендлер I. и Ф.	Шац и Шухгалтер	5
"	Шац М.	5
"	"	2
Фишман И. (Тульчинъ)	Шухгалтер М.	18
Фрайберг М. по случаю вы- здор. мат. Песи	Фридман Х.	15
Фридман I. и X.	"	18
Фридман I. и X. в день бракосоч. дочера Берты	"	10
Фридман Роза	"	10
Фридман Саша Яковлев.	"	36
Харам И в день пом. доч.	Ландау и Волох	2
Цельникер Д.	Хасилев и Фридман	1
" А.	Черткова Ф.	2
" М.	Шац М.	6
Цивберг	Фридман и Казанская	3
Цибульская Х.	Шац М.	10
Шац И.	Шухгалтер И.	9
Шац Хаим	Шац М.	1
Шапиро	Фридман и Казанская	9
Шафтин	Фридман Х.	6
Шварц М.	Шац М.	9
Швальман Арон	Фридман Х.	3
Шеремет А.	Фридман и Казанская	1
Шейнман Б.	Шац и Шухгалтер	10
Шильман и Гельберг	Хасилев и Фридман	

Форма № 11

СТИ

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Школьник И., вь день по- мовки сына	Ландау и Волох	36
Шмидт	Ландау и Маргулис	10
Шпильберг С.	Шац М.	3
Шустер	Фридман и Хасилев	5
Шухгалтер I. X.	Шухгалтер И.	10
Шухгалтер I. X. и И в день серебр. свадьбы	Шац М.	36
Шухгалтер И.		19 23
		2244 54

КЪ СЧЕТУ: Пожертвованія взаѣмъ свѣчей наканунѣ Суднаго Дня.

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Бергинер Я.	Фридман Х.	1
Берештейн Ш.	"	2
Бланк Герш	"	1
Бройде Хана	"	1
Вайсман Б.	Ландау Д.	2
Волох Злота	"	3
Гольдштейн Эстер	Шац М.	1
Грофсман I. и М.	Фридман Х.	1
Гурфинкель Х. и Ж.	Фридман Х.	2
Казанская Р.	Фридман Х.	50
Кейзельман И.	Фридман Х.	3
Кибрик Эница	Шац М.	3
Киммельфельд П.	Фридман Х.	1
Клигман Ср	"	50
Краснер А.	"	
Ландау Д. В.	Ландау Д.	1
Лейзгольд	Фридман Х.	1
Мажбей Хана	Фридман Х.	50
Маргулис С.	"	50
Милегер Иро	"	3
Мол. дом Мейлихзона	Ш. Юфе и И. Фридман	24
Молитв. дом „Танхим“	И. Глинер	4
Мунин Мордко	Шац М.	50
Мунин Хаим	Ландау Д.	2
N N	Фридман Х.	50
N N чр. Беренштейна	Ландау Д.	1
Целеновскій Янк.	Фридман Х.	1 50
Розенблит Ф.	Ландау Д.	1

Форма № 11

ТИ

Жертвователи	Чр. кого поступило	Сумма
Ройтберг В.	Шац М.	2
Ройт Ф.	Шац М.	1
Ступ М.	Фридман Х.	1
Файнгарц Л.	Фридман Х.	50
Файнгендлер Ф.	Ландау Д.	5
Феллер Герш	Шац М.	50
Фридман I. и X.	Фридман Х.	2
Цацкин Петр	Шац М.	1
Шапиро Ш	Фридман Х.	50
Шац Шейндель	Шац М.	2 70
Шац Хайкель	Шац М.	2 70
Шер Н.	Фридман Х.	50
Эльюким Л.	Фридман Х.	50
		<b>83 40</b>



# Государственный архив Винницкой области

В данном деле пронумеровано (проверено нумерацию) \_\_\_\_\_

51/ *підписи керівств.*

"19" *липень* 195*7* г.

Архивариус *Юрчик*

*Проб. 24.10.06 ОМ*  
*дек. 21.08.18р. ОМ*

*Телевідео: 02.03.2020р. ОМ*

*820.44*  
*735*  
*85.44*

*4996.*  
*730.*  
*4266.53*

